（明治三十二年十一月三日第三種郵便物認可）

泰東日報

發行人 阿部眞言 編輯人 印刷人 李

本報創刊西曆一九〇八年 社址大連市奧町八十五番地 電話 社長室四五二四 營業局八〇〇九 編輯局八〇九二 廣告部八〇〇

價目 本埠 零售每份五分 每月壹元三角 外埠 每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票爲本位 廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

蘇炳文態度已軟化 事件可和平解決

江省府派金憲烈前往交涉 被監禁之日僑可望其無恙

【齊々哈爾十七日發電】蘇炳文鑑及日軍之態度與勞農側之親日態度益表面化、漸悟於自己將有不利結果、急變其態度、通告該事件願以政治的解決、因此爲和平交涉起見於一兩日中決派齊齊哈爾市政局長金憲烈氏赴海拉爾、故滿洲里被拘禁之在留日人之生命已可安堵矣、

倘再失去和平之機 不惜將以干戈相見

關東軍致蘇炳文之警告

【奉天十七日發電】關東軍以蘇炳文依然不表誠意、故行將採取最後的手段、刻已向齊齊哈爾方面、集中軍隊、復于十六日致電蘇炳文、加以警告、無異寄去最後的通牒、畧云若不速行倫陷日本居留民之生命于危險時決不惜干戈與閣下週旋等語、

日軍致蘇炳文 通告書原文

【奉天十七日發電】蘇炳文將日本旅客機扣留、雖屢次要求交還、但均托故不放、最近將機色改換、觀其形跡、似擬充作軍用、故關東軍獲得中東鐵道當局之諒解、已以二架爆擊機、于十五日午前七時半、由齊齊哈爾發、午前十時半許已飛抵海拉爾、開始爆擊矣、同時對蘇炳文投下有如左之通告文、

閣下所扣留之旅客機、乃係日本者、先日由韓省長屢次要求交還、而閣下竟否認有此事實、誠爲遺憾、因而亦次敵軍始實施爆擊、向以黑垣爲重鎭、依閣下爲國家之柱石、而今閣下竟借抗日之名、向滿洲國舉叛旗、深爲建國最後的盡力者惜、今極希望從速歸回素志、出以和平解決之舉、關東軍

蘇之背叛原因

因家眷被扣在平所致

【哈爾濱十七日發電】使滿洲里變爲反亂巷之蘇炳文、不應日本軍之勸告、將至不得不用武以制止之時矣、而其背叛原因、據傳乃因其眷屬在平被張學良一派監禁、張學良並致電蘇炳文若誓於於滿洲國時、決將其全家屠殺云

江西政局一瞥（二）

教育 其次之可言者以爲教育、江西教育界之風氣、爲一般惡習慣所同然者、固應有盡有、而爲各省所無者、則教職員均以學校爲衙門商場、爲陞官發財之地、做校長者以剝扣經費入私囊爲事、做教員者以多爭鐘點或兼他校爲事、以致有『辦學校勝於辦釐差、當教員勝於做課員』之謠、非虛語也、江西教育經費、比之民十五以前幾於增加一倍、約二百餘萬、而大學之設、格於部議、如曇化之一見、專門學校蕪有三四、而經費則在高中以下、故新增經費多分配於中學、任校長數年者、現均囤囤然若富家翁矣、蓋大富雖尚不足、小康而免飢寒則確有餘也、而各派之爭爲教員、排擠鑽營、每每將其校中偶象以坐索、其人之是否合資格、能否不誤人子弟、則所不問、江西中學生畢業出省考大學、英算兩門輒在各省之下、即此故也、熊氏早見及此、故當前教育廳長陳劍修任內、即竭力從事改良、遂決計更換多數校長、易人既多、而就中手續亦不甚完備、存心亦未能盡泯、各校長本植基於其中者甚深、遂起反抗、而陳亦因此灰心而去、熊遂自兼、首禁各校專任教員兼差、發行審查教員資格、尚聞對教育經費之分配擬推翻舊案、注重各專門學校、蓋醫農工法四專校苦於經費過少、規模過小、而設備尤簡也、饒州向設陶業學校、本爲中學程度、現亦有提高程度之說、惟熊氏於教育根本尚抱懷疑、因凡中等人家畢業中等教育者、爲力已瘁、而所造成之學生、在社會爲不名一物、但其身則傲然躋於中流階級、向之家傳農工商業者、己不克紹其箕裘、祇能消費而不能生產、其於社會、則又無益、此爲中國教育界之大患、若輩升學既不能、謀生又不得、而共黨更暗中勾引之青年、遂流爲邪僻、此亦其一因、故能毅然兼任教廳、在短期內不顧新任沈廳長到任、意在將一切流弊及根本問題俱得解決、而後來者方有辦法耳、

警政 又次爲警政問題、雖經前任之整理、所謂化私爲公者其結果尚名實不相符、此次黃光斗到任以後、據言尚搜出正當合理之陋規、約每月三數千元入公、其他不合法者尚須發去之、如某々秘密賣烟者、向例送廳長月數百元元、更如著名私娼張四太太者、亦有饋送家畜鶴至三四、前任張鴻藻竟認爲義女、張襄向記者誇言、張廳長曾給吾女拜見二百元、言下殊顯光榮之色、凡各軍師長及來省要人、多由該廳長領入此桃源秘境、殆爲公開之事實、去年胡祖玉辦裹事時、第五師參謀長郭紹陽爲裹事主任、而張亦負職務、乃間到即去或竟日不來、同事恨之、遂叢紹陽出頭呼釁、而責張有餘工引要人至張四太太家、而無暇至治裹處、張怒而欲撤退守衛警察、紹陽嚴拒之、至欲將張打軍棍、事至鬧於熊處、熊爲行營總參謀、雖心右紹陽、而其詞嚴義正、而於張非常袒、亦未便處分、此次下車伊始、即首撤換之、而易以黃光斗、黃爲袁良上海公安局任內充第二科科長、熊素知之、故即携之來省、到任後、首去陋規、次即執行法令、查辦烟賭私娼、近更著手改造警察、意在提高其程度、據黃語人、凡充警察者、須中年人最爲可造就、因年齡過少、則辦事恒失之幼稚、而至四五十以上、則閱歷過深、失之過猾、亦不堪用、故現時之選人宗旨、在取中年之人以充之、其欲謀根本改革、造成新氣象之意蓋可見矣、

施肇基電國府 陳述內訌可畏

倘不速謀息止之策 前途實不堪設想矣

【上海十八日發電】施肇基昨十七日電南京政府其文如左、各國對於中國川魯內亂、極爲懸念、其酬於內訌之當事者、若稍有國家觀念、即應立干戈、以有利之輿論、援助中日外交、不然前途、實不堪豫想矣、

八田副總裁亦就赴鮮途

【本埠消息】八田滿鐵副總裁偕村上理事杉本秘書、定於明朝六時五十分於周水子乘飛機赴朝鮮、會晤宇垣總督等協商要公、並視察羅津之終端港、豫定二十四日歸奉天、於當夜或於二十五日朝歸連云、

顏等電國府 速制止川戰

免中國立場陷不利

【上海十八日發電】顏惠慶、顧維鈞、郭泰祺三氏、十七日連名向政府通電謂四川之戰鬥於國際上中國之立場頗不利、望政府速使四川之戰事中止等語、

川亂將擴大

楊森已將態度表明 決以武力解決紛爭

【重慶十八日發電】第二十軍長楊森十八日通知劉湘、不忍見民衆痛苦、決以武力解決紛爭等語、其態度既已表明、故四川之戰鬥、行將擴大、

謝專使定今日 呈遞執政書

昨到京曾一度謁日皇 並歷訪首相行拜訪禮

【東京十八日發電】訪日特派專使謝介石氏、午前九時三十四分入帝國旅館、北二階正面二百八號室、少憩後謝氏在居室對記者團有如左之談話、今日入帝都、受此盛大之歡迎、不勝感謝、此非僅余個人之名譽、實乃滿洲國全体之名譽、殊感激向與日本國官民諸君、肝胆相照雖面欲行各種之談話但須讓於宮中謁見後再談云云、

一行于午前十一時、一同參內、致入京之禮詞次後便歷訪御所、秩父宮邸外各宮邸、午后二時謝氏單獨歷訪首相以下各閣僚內府宮相式部長官陳述訪問禮詞、

【又電】謝答禮使預定十九日正式呈遞執政親書參內、午前十時十分拜謁日皇陛下、呈遞執政之親書敬謝滿洲國承認之御禮、嗣後更必拜謁皇后陛下、預定正午在豐明殿準備出席午餐、

有吉公使已於昨夜抵平

對往訪記者之談話 專爲對各國行新任拜訪禮

【北平十八日發電】有吉公使一行、昨日午後十一時二十分由公安隊軍樂隊出迎之下、當即入於公使官邸矣氏對往訪記者有如左之談話、今回之來平爲對各國公使行新任拜訪禮、關於是否與張學良氏會見、尚無何等接洽、今僅爲地方長官表示敬意而已、並無何等交涉準備、在南京政府對日之空氣好轉、同時中日直接交涉、便無何等困難、中國側事已至此、大抵一切必依賴聯盟而謀解決中國目下行以全國的整頓、而此爲其年中行事不久當可就緒、滯在原預定一週間、歸上海後須回國一行、但此並非有其他要事此乃所預定者云云、

林總裁于昨日就視察之途

定于廿五日返大連

【本埠消息】林滿鐵總裁如爲豫定偕同、河本、大瀨、山崎三理事、有賀學務課長、西脇秘書等今朝午前九時搭急行列車、就沿線視察之途、視察地奉天長春公主嶺、安東、撫順、遼陽、鞍山等處、並慰問軍警社員豫定二十五日午后七時五十分歸連、

謝赴日專使一行 昨早方抵東京

數萬民衆熱烈歡迎

【東京十八日發電】滿洲國承認答禮專使謝介石氏一行十九名、十八日午前九時二十五分已抵東京驛矣、自一木宮相、內田外相、林式部長、香阪府知事、永田市長以及朝野名士有多數出迎、而接伴員之式部官十三名整列招待、在驛頭由各學校男女學生各種團體一般市民數萬熱狂的歡迎中一行當即分乘自動車投於宮內省所指定之帝國旅館中矣、

義賑會總會長 博龍來華視察

分赴綏晉陝甘視察義賑工程

【北平通訊】據華洋義賑會訊、美國著名救濟工作家、紐約中國災賑協會主席博朗氏、不久來平、華洋義賑會接博龍來電、稱明日自海參威赴神戶、由彼轉滬、在滬小作勾留後、即來平、氏此次爲視察紐約災賑協會捐款所得之成績、據臨時規定之行程、氏在平將勾留四日、遊覽名勝、並接見中國知名人士、然後赴綏、晉陝甘視察義賑會之工程、沿途由安獻今陪伴、安氏代表全國災賑主席、宋子文歡迎博氏、義賑會總工師程師塔德亦將陪伴、博氏往數處視察、博氏於民五年曾來華一行、對華一行對華極爲熱心、回美後、宣傳中國情形俾公衆對華了解民十八華北旱災、及二十年水災、均由氏任首領募集巨款、交義賑會處理、氏原籍蘇格蘭、且歲赴美、大戰時曾佐胡佛在歐施賑、據聞由氏經手募集之各種捐款、總數計達金一萬萬元以上云、

汪或不去國 遷居香港

因左右之力勸所致

【上海十七日發電】汪氏最初預定赴法國、而自最近發出聲明以來、汪派要人極力阻止、結局將必止於香港、而蔣介石氏將必出何等巧妙應付之態度也明矣、然若汪氏離去南京政府則政府之均衡、又行失去、今後恐有倒壞之虞、而蔣介石氏將如何復活獨裁、頗爲當地外交關係者所注目、

鄂贛殘匪思逞

屢圖進犯均被擊退

【南昌通訊】德興談旅長電省報告、四、五兩日太白海口等處、均有散匪向我駐軍襲擊、均被擊退、魯黃坑頭東北山上之匪、向我駐軍進犯、經迎頭痛擊、匪向東南方潰竄、正跟蹤追擊、僞八軍一、三兩師前襲分宜受創後、又圖犯新喻、聞我軍有準備、乃由白沙經路口、欲竄永新、五十二師派隊由峽江堵截、獲二百餘、與國僅有赤匪千餘、陳誠軍已到東韶觀崗、匪區發現歌謠云、共產共得好、禾田盡成草、妻離子已散、家家倒灶腦、【漢口通訊】郭汝棟電告、殘匪千餘人八日襲鳳凰山、匪不支潰退、我軍追擊二十餘里、已進至駱駝山大腦山、民廳派視察員即日出發金家寨、新集等處、會同黃陂、黃安、麻城、羅田、英山等五縣縣長、負責辦理勘劃經扶、立煌兩縣縣界、朱懷冰由沙市抵宜昌、晤王陵基蔡繼倫等、商鄂西匪清鄉及善後各事、十日折回沙市、定十三日回沙市乘飛機返漢、

慰勞勦匪之蒙古代表團一行四十餘人、由德乘格克樂魯普等領、十日晚六時乘平漢來漢、何成濬昨乘飛機赴鄂南視察、臨行語記者、此去巡飛龍港、與郭汝棟張剛等會談後、再赴各地視察農村情形、與團防事務、返漢期未定、總部應農民需要、參酌匪區實際情形、將頒農村合作條例、聞與實業部原頒條例畧有出入、

（南京通訊）海部派中山艦在湖北蘄春境遊弋堵匪、又派江元艦由東流上巡、公勝艦由巴河下巡、以固江防、

伍朝樞啣孫命北上 華北政局將有變化

前日到南京會晤粵方要人 當晚即又搭津浦列車北上

【南京十七日發電】粵派要人伍朝樞、本朝由滬到京、於下關之外交賓館會見京粵派要人、要談後、午後七時搭津浦線列車北上、仄聞伍之北上、係代表孫科、所負使命極爲重大、華北政局或因而惹起變動、亦未可知、

鋼鐵廠不與德國合辦

【南京通訊】實業部計劃獨辦之鋼鐵廠、現已打消與德國喜望公司合辦、將由實業部出資辦理、陳公博定日內赴馬鞍山察看廠址

遼寧交通銀行儲蓄部廣告 備有章程 函索即寄

（一）活期儲蓄存款 第一次存大洋十元即可開戶 立摺以後滿大洋一元即可隨時續存

（二）整存整付存款 分作一年二年三年四年五年五種滿期後以本利合計滿一百元爲起碼

（三）零存整付存款 分作二年五年十年三種每月交存大洋四元三角八分滿十年即可得大洋一千元正

（四）整存零付存款 分作每月一付半一年付兩種期限分作二年五年十年三種每次付款額數分作五元十元五元

（五）整存分期付息存款 分作二年三年四年五年四種又分作每月付息每半年付息每年付息 一百元二百元五種

遼寧 營口 四平街 洮南

交通銀行儲蓄部啓

中華棧新社開幕

旅客福星

正 眞

自新洋鐵三樓 蓋式灰筋層房

破天荒十大特色

大連常陸町三三、三七、四一、番地

新社電話長 7971 大連 樓上 電 2646 樓下 4200 奧町 棧櫃 話 5744

房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室自來水客便分文不取坐廁大便器自來信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

長春 中華棧 義昌公司 營口 哈爾濱 中華棧 道裡 道外 棧櫃 運輸部 青島 中華棧 東棧 錢莊 大連市奧町中華棧

主人 張炎町謹啓

德生茶莊長期廉價

門市部 茶質高超 價格低廉 歡迎顧客 以廣招徠

批發部 克己讓利 擴充信用

外埠 函購來信接洽郵便寄遞特別迅速

春季新茶送禮佳品紅綠花素應有盡有顧客事忙請通電話即送不悞

大連西崗警察署前 （電話）二一六八三番

療膚聖藥 萬應藥膏

萬應藥膏係皮膚專治家監製取最優等原料配合主治癩疥瘡疥乾濕癩瘡黃水瘡膿胞疔瘡耳內外痔瘡小兒胎毒湯火火瘡花柳破皮等瘡擦敷立見奇效每盒洋二角 四角

肺病奇藥 二冬膏

世界最新發明肺症第一救星此膏專治風寒咳嗽老年咳嗽陰虛咳嗽燥痰濕痰氣喘氣急喉管發炎痰中帶血久嗽成勞眞乃保肺無敵聖藥 每兩洋二角

女界至寶 婦科白鳳丸

專治婦女經血不調久不孕育屢經小產行經腹痛兩脇脹滿過午發燒不思飲食赤白帶下婦女一切奇異各症並皆治之眞乃婦科之聖藥也 每丸洋四角

大連淡路町一番地 大成藥房總出品

資本金一千萬圓

株式會社 滿洲銀行

大連市伊勢町六十九番地

頭取 村井啓太郎

電話代表四二二一番 振替貯金大連三三〇番

支店 金州、普蘭店、貔子窩、鞍山、奉天、小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、范家屯

國聯審議中日問題 必力避與日衝突

蓋恐德國步日後塵 採取退出之强硬策

【巴黎十七日發電】據柏林達到當地可靠之報道、十一月半開始審議中日紛爭問題之結果、若日本倘有退聯盟之場合、則一向主張要求軍備均等、致於聯盟頗抱不滿之德國、亦將採同様退出聯盟之强硬策、因之聯盟在審議中日紛爭問題時、似必極力避免與日本衝突云、

汪之外遊既予默許 蔣之獨裁又將實現

汪定廿五日前後首途赴歐

【南京十七日發電】汪精衞氏之外遊、極與各方面一大衝動、對政治的亦不無影響、故蔣介石氏決定阻止汪氏外遊、已電命南京政府要人、實行阻止矣、而在十七日中央執行委員會審議結果、此際內政已見定已決定默許汪氏外遊、而汪氏之外遊當在廿五日前後可實現、由此則蔣介石氏、之獨裁政治又將復現矣、

十六日會議席上 希臘代表之演說

可代表小國側意見 故一般對之極注目

【日內瓦十七日發電】十月十六開會之十三回聯盟總會、將阿巴諾爾事務長選任之件可決、午后零時三十五分閉會、議長保利他斯(希臘代表氏)就極東問題有如左之演說、此爲代辯小國側之意向、極堪注目、李東報告書起草者、聯盟均應共同負此名譽、確係一篇好文章、該報告書將事態之極端的複雜性、給予以明確的觀念、對于行將開會之臨時總會、應有之和平解決案實含有貴重之指唆、

次又言及斯蒂姆森長官之最近演說、及軍縮會議畧謂、斯蒂姆森長官之最近演說於軍縮達成上之必要之和平、與安全保障、已給予一大休之輪廓、而軍縮會議、現今所指示者爲如左之三方向、該三方向均須一同考慮、一、其士於胡佛縮案、量的質的軍縮可能之範圍、二、基於斯蒂姆森演說之主旨、平和建設、三、各國之軍備狀態應、以無差別的規定以法的軍備平等

羅馬尼亞 內閣辭職

【不加勒斯多十七日發電】以巴大爲首班之羅馬尼亞內閣、十七日辭職、其原因係加洛爾陛下尊重其自己推爲之齊烈斯戈外相之意見云、

收復赤區善後

總部公布屯田條例

【漢口十二日通訊】總部十二日公布剿匪區內屯田條例十八條、內容要點(一)各縣因匪共蹂躪、人口稀少、田地荒蕪、或多數土地經赤匪分配後、地界混淆、契約喪失、無法整理以撥還原地主者、其荒廢地面積超過全縣總耕地面積十分之六者、得劃爲屯田縣、不及十分之六者、得就荒廢之部份劃爲屯田區、(二)屯田縣區之荒廢地應收歸公有、計口授田、分配於現役兵士耕種、但得酌交耕地總面積十分之五或四或三、歸參加縣區自衞組織之人民所有、(三)屯田縣農村組織、十戶爲一甲、十甲爲一保、十保爲一區、縣長區長由總部依現在清剿善後之特殊情形、得就剿匪軍師旅長中分別選任、各以軍法遞相部署、秉受所屬省府及主管廳處之指揮監督、(四)計口授田、每士兵一人至少不得低過四畝、至多不得超過八畝、視土壤肥瘠定之、士兵有配偶及老弱者、其配偶授田與士兵等、老弱當士兵二分之一、但每戶授田總額不得超過三十畝、(五)屯田縣區用欵、儘以師旅部經費充之、不足時得呈請總部撥欵補助、新墾荒地自第三年起、無主熟地自第二年起、徵收其農產額百分二五之地稅、

班禪電川

「請二劉息爭」

當此內憂外患之迭乘 豈可同室操戈之啓釁

【北平通訊】班禪因川戰爆發、電請二劉息爭。其原文云、成都劉軍長、重慶劉督辦勛鑒、自蒙來平、又聞川訊、遠道所傳、或非眞相、伏念天禍宗邦、强鄰內逼、運丁陽九、匪餘方張、當此內憂外患之迭乘豈可同室操戈之啓釁、授人口實、資寇盜糧、務望仰解中央意旨、靜候和平解決、捐除小忿、顧全大局、化干戈爲玉帛、繫國家於苞桑、睠版存亡、在此關鍵、是固全國人民所企幸、不獨班禪馨香禱祝者也、

班禪大師鑒、庚電敬悉、川事遠蒙記注、極深感佩、二十四軍與羅(澤洲)部在順慶武勝之間、小有衝突、除電請中央制止外、湘正極力調解、雅不願見戰事擴大、貽誤鄉邦、想中央篤念川民、必可指示辦法也、特覆、劉湘蒸(十日)

轟動全湘之國術考試紀詳 (四)

柳森嚴甘心退讓不與決賽 掄元之選已爲劉心潛所得

柳(森嚴)於比試後、未嘗停足、即由台後墻上、向墻外馬路躍下、仍由弁兵保護歸家、至若此日何健不許外省教官比試之原因、則恐愈惹起南北派之糾紛也、第四日——十月四日——今日爲考試決賽之最後一天、觀衆較前更形踴躍、上午九時、開始比試、先舉行昨日第三場負者復試後、即舉行

頭場決賽 結果取錄柳森嚴、劉心潛、史雲漢等三十名、次舉行頭場決賽負者復試、結果取錄王益中、張南英、廖運明等四十四人、次又舉行二場決賽、結果取錄柳森嚴、劉心潛、劉述、張南英等二十人、次又舉行二場、決賽負者復試、結果取錄譚向榮、何世雄、史雲漢等十名、經此三場決賽結果、共取錄三十名、其姓名如下、柳森嚴、張雲卿、劉述、周爲公、羅著勳、邱經武、羅再興、劉成章、劉輝瓚、衆漢恢、黃沛、宋榮、劉心潛、陳輝(蕭鵬、李貴安、李啓元、譚伯生、蕭英瓊、王益中、譚向榮、廖運明、周友元、唐少欽、李德健、何世雄、龍衞生、瞿桂生、史雲漢、張南英、以上姓名先後、係依比試先後所塡寫、並非取錄名秩、旋即由上列三十名中、以定

掄元之選 舉行三十名決賽、分爲兩組比試、勝者計有劉輝瓚、衆漢恢、蕭英瓊、劉再興、劉成章、譚伯生、羅著勳、劉述、劉心潛、邱經武、譚向榮、廖運明、唐少欽、龍衞生、何世雄等十五名、次舉行上列十五名決賽、勝者計有譚向榮、劉輝瓚、劉再興、劉述、劉心潛、譚伯生、劉成章、邱經武等八名、次舉行上列八名決賽、勝者計有劉輝瓚、劉再興、劉述、劉心潛等四名、次舉行上列四名決賽、勝者計有劉心潛、劉述二名、至此、何健起立宣佈、以上四名、計有兩名勝、兩名負、現在勝者與勝者比、

定頭二名 於是劉心潛與劉述對比、劉心潛勝、劉心潛遂取第一名、劉述取第二名、何又宣佈負者與負者比、以定三四名、於是劉輝瓚與劉再興比、劉輝瓚勝、取第三名、劉再興取第四名、至第五名以下秩序、由考試委員評定之後、再行公佈、至是湘省國術考試、遂告終結、由三百餘考員中、共選取僅三十名、此次考試、掄元之選、本可屬諸柳森嚴、柳自己亦知才高妬衆、是日只參加頭二兩場決賽、第三場爲奪取錦標決賽(按取第一名者、芸樵賞洋六百元、第二三四名至三十名、均分別獎叙、第一名並有錦標可得)柳則

自甘退讓 蓋知本人若出場、則第一名錦標、必無他人之分、開罪於人、則仇視者更衆、故寧願放棄錦標、不肯增多仇人、惟當頭二兩場決賽時、柳曾大顯好身手、觀衆每聞柳出場、柳未出而掌聲先雷動、決賽第一場、柳與吳施海比、甫一交手、吳即仆地、吳知非柳敵、自願棄權而退、決賽第二場、柳與王少雲比、王技不弱與、柳酣戰十餘回、柳始接連擊王一拳一腿、王應手而仆、全塲掌聲又雷鳴、決賽第三場、柳因上述原因、不願出場、全塲觀衆、

大聲叫喊 非柳出不可、台上檢查員、即以放聲筒連呼道、「柳森嚴上台來……」旋柳森嚴登塲、向觀衆行一鞠躬禮、並報告云、此次鄙人參加比賽因外間責難紛至、故勉爲參加、畧獻醜技、本日決賽、奪取錦標、本非我的初衷、假使我僥倖得勝、日後萬一被人打死、各位亦不能替我負責、故寧願放棄、務請各位原諒、語畢、即由台後

跳墻而去 社會人士、對柳之欽佩、更進一步的增加、至取錄之前四名劉述等、均爲國術訓練所學生、吾人於此對此次國術考試、不能不發生許多懷疑、翌日、仍舉行各項國術表演、與考各員、均行參加、下午即舉行閉幕典禮、至社會人士、對此次盛典結果、綜合有如下之觀察、(一)湘當局舉行國術考試、名爲選拔眞才、而眞才受種種威脅、不得展佈、(二)前四名之取錄、均係國術訓練所學生、即無異爲顧(汝章)派之黨徒、(三)柳森嚴放棄錦標決賽、實有不得已之苦衷、然柳在社會上之地位、受社會人士之重望、較前更增、此次國術考試、不但未打倒柳森嚴、反而促進柳之聲譽(四)何主席親坐評判台上、監視考試、因種種措施失當、致觀衆一天起風波數次、打幺喝數次、且無法制止、並有西人在塲參觀、而笑湖南民衆訓練也 (已完)

俄共黨執委會 發生內訌

布哈林有被監禁說 反史達林運動又起

【莫斯科十七日發電】共產黨中央執行委員布哈林、有在自宅被監禁之報道、眞僞雖尚不明、但加美尼夫等二、三有力者以反革命運動之理由被除名、故黨內反史達林運動似又抬頭、黨內有內訌模樣、

立脚一致之國論 說明日本立場

前日芳澤餞行宴上 松岡氏說明其抱負

【東京十八日發電】定於二十一日出發渡歐之日本全權松岡洋右代議士、由芳澤謙吉氏於十七日午後五時半、在日本俱樂部邀荒木、金谷、南、安保、加藤、大角、各陸海軍大將、出淵、永井、兩大使、宮內次官、衆議院正副議長等、朝野名士六十餘名出席開盛大送別晚餐會、芳澤氏首述開會辭後松岡氏乃述其抱負謂、以舉國一致之論爲立脚、率直大胆說明我國本來之立場、」八時半散會、

英國對于滿洲問題 所持應付策之推測

下列五點相信不能越過

【倫敦十七日發電】於將來之聯盟理事會英國畢竟出以如何對滿策關係各國、均極爲重大視之惟英政府既係由三派合體而成、故於決定政策、亦具微妙錯綜之觀、迨現今尚未見到最後的態度、其原因即以麥首相一派之强硬、與西門外相一派之親日策、相互牽制所致、成假設西門辭却外相、而英之政策相信亦不能越過如左之範圍、

一、極力防止日本退出聯盟、

二、不承認滿洲國、方針雖不能變更、但若有如現在以上之行動、則雖有美之勸告亦不採擇、

三、抑制小國側、過激決議作成之策動、

四、爲解決問題、釀成開圓卓會議之機運、

五、無論如何場合、均反對對日本武力行使、

德要求軍備均等 非爲增大軍備

【巴逖倫包倫十六日發電】德國首相、巴平氏、十六日召集西代利亞州產業關係團体、說明政府之財政經濟政策大告成功、並强調其軍事均等要求、非爲軍備之增大、乃擬與作成一世界的縮少之機運而已、茲誌之如左、德國之經濟界、最近已由不況中而獲、好轉矣、其所以能如此者實爲現政府之政策成功故也、而德國之軍備均等要求係欲得均等之權利與均等之安全保障也、擬以此爲基礎、以實現普遍的軍縮者、非欲勢大軍備者也、

訪滿飛機 有如凱旋

【東京十七日發電】鵬程四千七百六十啓羅飛訪滿洲國首都新京之所澤機九機編隊、於十七日午前十時二十分已平安歸所澤矣、在着陸同時、自廣瀨少將以下十七勇士受、堀總務部長之祝辭、在將校集會所依凱旋武士之古式、舉祝杯、三唱萬歲後始散、

鮑代表親赴神戶 迎迓謝特使

兩氏會談東洋旅館 鮑先謝使遄返東京

【神戶十七日發聯合】駐日滿洲國代表鮑觀澄氏、十六日早朝自廣島就歸途來神、親至埠頭歡迎訪日特使之滿洲國外交總長謝介石氏、兩氏會於東洋旅館有種々懇談、鮑氏於午後零時二十九分由三宮搭燕號列車先謝氏而行、一路就歸京之途、午後九時二十分到東京、

撫順炭向華輸出 因課稅發生問題

【上海十七日發電】對由滿洲國各地向中國輸出物資之課稅、乃因在滿海關封鎖關係、在積出港覺不能徵收、故國民政府令海關於到着港徵收輸出稅其更於到着港、所征收之輸入稅可越輸出稅、之十乃至三十倍最近由營口輸入靑島之撫順炭及一兩日前輸入上海之三千噸撫順炭、即同樣依右率課稅現正惹起問題、而中國側之課稅理由乃謂無中國海關之船貨證明、則積出地點不明云、

興軍副領事 己赴通化

【奉天十七日發電】日軍占領通化之同時、興津副領事亦同時入城、

讀者快覽

——日曆——

〇十月十九日星期三(舊曆九月二十日)

——氣候——

〇西風晴一時陰

〇各地溫度(十八日上午十一時)

大連	一三度
旅順	一三度
營口	三〇度
奉天	六度
長春	一度

——無線電——

自午前十一時 行情(特產、錢鈔、股票、各地行情)

自午後〇時十分 行情(特產、錢鈔、各地行情、公設市場價日)新聞

自午後三時三十分 行情(特產、錢鈔、股票、各地行情)新聞

自午七時

一、新聞

二、三、四、——

五、介紹職業事項

六、新聞

七、氣象通報

八、中國劇別審公餘國劇社

欲重衞生而謀康健之諸君

請用効力絕大之活鹽水

◎活鹽水之七大特色

一、浸透力强、塗於皮膚上、可以透入体內

二、使血清淨與色好

三、助消化扶胃腸之活動、

四、豫防筋肉、血管、骨等之疲勞衰弱、硬化、骨化等症

五、殺菌力與防腐力最强、

六、味美!爲飲食物之調味料、常用之則榮養自然增加、

七、不含有害物、與他種藥不起副作用、並無關係、於萬種病症有極偉大效果、

中國料理用活鹽水 風味營養消化均爲世界第一

中國料理、關於營養消化方面、占世界上料理之優秀地位、爲一般人所公認、

至急 募特約店

向滿洲國側、大連市、營口、奉天、撫順、四平街、長春、哈爾賓、開原、遼陽安東、等重要商埠均一個特約店、希望者請向營業部接洽、

◇日商方面特約販賣店有一百多家代爲出售

◇實價 小瓶 金四十錢 中瓶 大瓶

總批發處 日滿食料研究所營業部 大連市大黑町九〇 電話七六二二

王仁眼科專門醫院

地點…大連市西通六十四番地 (常盤橋西廣場電車中間) 電話六七五二番

院長 王仁

煤油品部

華祥煤油貿易公司

華祥火油各牌: 老金龍牌 麒麟牌 飛燕牌 電船牌 牡丹牌 雜牌

汽油: 麒麟牌 紅鍾表牌 黑鐘表牌

各種用途最適宜的華祥潤滑油類百貨

飛艇機用 火車用 船舶用 汽車及諸車用 機關用 建築用 道路用 發動機用 化粧品用 油房用 洋釀用 紡紗廠用 般用燃料 工業及一切油類百貨用

海城金州間 金福沿線 總經理處 普蘭店 仁德公司

大連市新起街四十九番地 電話二二六八二番

滿洲中央銀行奉天分行廣告

開業年月 大同元年七月一日

業務要目 各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業

總行所在地 新京長春

本分行及所屬支行所在地 本分行設在奉天省城大北門內并于哈濱吉林黑龍江安東大連開原驛營口公主嶺錦縣及國內其他各大商埠城鎭均設有支行

本分支行營業時間 自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦正午十二時止辦 自十一月一日起至二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦星期六午前十時開辦午後一時止

每二星期出版一次

第八期

冬季室內的運動

「乒乓」此時正可開始練習

編者

刺骨的冷風、頻報着，秋已深了！而且秋過了、轉眼就是嚴厲的冬、朝友們！露臂露腿的玩籃球、短衣薄裝的踢足球、已經有些敵抗不住這風姿々了！因爲人的身体是肉的、任你如何的鍛鍊、也不能變成鐵的、到了這個時候－寒冬來了的時候、我們也得暫時的斂迹、讓這冬、嚴厲的冬過去。我們再出頭還來和我那溫和的春擁抱着、朋友們！冬我們暫時的躲牠一下罷！

冬來了難道說我們生生的悶在室里、永不動了嗎？不！冬季還有好多的運動、在等着你、冬季最適宜的運動、當然是滑冰了！但是因爲地點及種種的關係、不能人人都得以運動、這樣還是不能普遍　暖和的天氣、還可以踢足球、但是冬季有幾天是暖和的呢？這還不妥、然而冬季究竟什麼運動最適宜？我敢大聲的說一句：就是乒乓球！乒乓球是個普通的稱呼、有叫卓球、有叫檯球的、我們就用這乒乓罷！

乒乓球是室內冬季最有益處的一種運動、而且用地不多、兩個人就可以運動起來、並且還非常經濟、現在冬天已快到了、乒乓球正可以從此練習、將來到了冬季我們大連不妨多舉行幾次乒乓球聯賽、以提倡我們大連的門運動。

後本刊關於乒乓球的稿件、一定搜集多登、俾我們對室內球的興趣技術兩有進步。

世界著名體育選手小傳

鍾辛茹特輯（續）

十九、Shepher　美國職業臺球選手、一九二九年在紐約舉行世界選手權大會時、彼獲第一位

二十、James J. Jeffelys　美國拳門家、一八七五年生、身長六呎一吋半、体重二百二十磅、一八九九－一九〇六年的香檳均爲彼獲得、

二一、鹽谷零　日本女子滑雪名手、一九一六年生于安東、安東女校卒業、一九二九日本全國冰上競賽大會、女子速率滑冰五〇〇米及一五〇〇米伊均打破世界最高紀錄、

二二、淸水善造　日本網球選手、一八九一年生于群馬縣、東京高商出身、代表日本曾出席台維斯杯賽的世界知名網球家

二三、Max, Tim　美國職業拳門家、一九〇五年生、一九三〇年赴日作職業比賽、

二四、Jack Shirky　美國的拳門家、一九〇二年十月生于紐約、身長六呎一吋、体重一百九五磅、曾一度服役海軍、爲美國海軍界有名的選手、

二五、Helen Jacobs　美國女子網球選手、一九三一年美全國女子網球賽、她獲第二位的榮譽、

二六、Max Schmerling　德國的拳門家、一九〇五年生于德國、身長六呎一吋、体重一百九十五磅、一九三〇年六月在紐約比賽奪得拳王之榮銜、

二七、Schwagit P.　德意志的游泳選手、一九三一年度世界水泳大會、彼之二百米背泳以二分四十八秒占第二位、

二八、Schon　瑞典的滑雪選手、一九三二年度美國舉行之歐林匹克冬季大會、彼代表瑞典國出場

二九、Jones　美利堅的田徑選手、鐵餅以四十八米四二保持世界公認紀錄、一九三一年歐美鐵餅五傑之第一位、

三十、Jones Robert　美國高爾夫球選手、一九〇二年生、一九二六年在美國冠軍爲彼獲得、一九二七年獲得英國全國錦標、一九三〇年世界公認四大高爾夫名將中之一人、

三一、Johnston William　美國網球選手、爲一九一五年及一九一九年全美單級第一位、

三二、Jack Johnson　黑人拳門家、鬥牛家、一八七八年三月生於美國、一九〇八年十二月黑白拳門歷史上最初的比賽、一九〇九年成爲天下無敵之名將、一九一〇年七月及一九一五年四月連勝美國名手、後彼即渡往西班牙度其鬥牛的生活、爲現世鬥牛界的第一名人、

三三、Wallace Johnson　美國網球選手、一九二八年、變而爲職業網球家、現爲美全國網球界最活躍之一人

三四、Shields, Francis, X　美國的網球選手、一九一〇年生、大學學生、一九三〇年度全美單打第二位、

三五、Ralph, Shinners　美國職業棒球選手、一九三一年十一月日美棒球戰、彼曾赴日、

三六、Gearge Sympson　美國的田徑賽選手、大學學生、一九三〇年全美學生選手大會、彼二百二十碼（二十一秒三）獲得驚人紀錄、

三七、Jess Sweetzer　美國高爾夫球選手、一九〇二年生、一九二二年美國冠軍之保持者、一九二六年美國高爾夫球最初渡英、與英比賽之優勝者、（未完）

籃球裁判員須知

呂葆琛

三、須記清兩隊的隊長

兩隊之隊員中只有兩隊長、有與裁判員等接洽一切事情的權力、故爲裁判員者應將兩隊之隊長記清、以備向其接談關於比賽以及規則之諸問題、

四、議定比賽之時間及方法

比賽之時間及方法、可以在比賽前臨時與兩隊長商定、然不可越規、商定後即通知計時員記準、比賽開始後、即不能再改變、

五、絕對不準改變規則

關於塲地之大小、時間之長短、這兩條可以在規則範圍以內與兩隊商議改定之　其餘各條規則均不得更、改亦無與兩隊商議之必要、

六、比賽時須隨球之所在而奔馳

裁判員在兩隊比賽開始時、絕不能一刻停留於球塲中任何一部份、因籃球之活動過急、必須接近球處、始能觀查淸詳

七、裁判員在塲中跑動的地位

裁判員若在球塲中隨球亂跑、審看得球隊員之行動、審判員不獨、實有礙球戲及球員之活動之留心於未得球諸隊員之非法行爲、時常見有無球之隊員、故不可不留心、在比賽進行時、以沿球塲兩半面之任何一面中、兩端的來往跑動爲宜、絕不可由塲中亂爲串行、若在罰球時、則最好立於遮板之下端線之後、即不得於運動、又可觀查淸楚、

八、須注意於未得球之隊員

九、比賽終了即與兩隊脫離關係

在比賽之時間以內、裁判員應竭力的行使其職權、在比賽終了以後、他的權力也就完了、絕不可仍以評判的態度來對待兩隊、有碍於情感及運動精神、（完）

×　×　×

連濱籃球之權威者－黑猫、自挫於飛飛後、士氣爲之一衰、最近、該隊費金數百、在工華舊址（位於西崗教堂之後）改築一摩登式球塲、欲作根本之練習云。

×　×　×

不久之過去、曾與連中校隊打成平局之中隊、賽後頗享盛名於一時、爾來中鋒呂君、因事離連、故該隊又似陷於不活動狀態中云。

一九三二、十、二日。

足球規則之解釋及裁判法

宋子仁

十二橫木落下

若射門時、球着橫木、致橫木折斷、而向下落、或因其他原因而落下、如據裁判員之意斷、認爲橫木之斷、球不能進門者、當宣佈勝一球、而已拆斷之橫木、應隨即取去、裁判員此時有權令比賽照常進行、苟此後球之射向無此橫木之球門時、裁判員應運用其目光、假定以理想之橫木、而球之依其判斷力所確定在此理想之橫木下進門者、亦得宣佈攻隊爲勝一球。

十三球自球門柱彈回塲內

球擊球門柱橫木、角旗竿、或在塲之裁判員或巡邊員、而仍回入塲內者、比賽應繼續進行、裁判員在比賽中、應假定爲一虛体、球若觸及裁判員、而彈各任何方向或出界、其繼續進行時、應與未觸裁判員而踢至任何方向、或出界時、同樣處理、例如甲隊踢球門球時、球踢在裁判員身上、而彈過端線、或進球門、均成爲角球、因更後踢球者爲甲隊、而假定裁判員之觸球、不受影響故也、而所進門而不算乙隊勝「球者、因球門爲任意球之一種、不能直接勝球也。又加乙隊向甲隊射門、照球之方向、必在球門以外、無勝球之可能、然苟裁判員適立於其前、球着其身、致球遇阻而變更方向、斜彈入門、則按規則爲乙隊勝一球、據此判斷、甲隊似乎太形吃虧、但反之如乙隊所射之球、直向門角、守者以無挽救之可能、而球適着裁判員之身、致向門旁而出界、是已隊本可勝球者乃成甲隊之球門球（因球出界前、最後踢球者爲乙隊球員）、則甲隊實僥倖之至、時遇此特殊之情形、雙方惟有之命運、不能怪裁判員也、

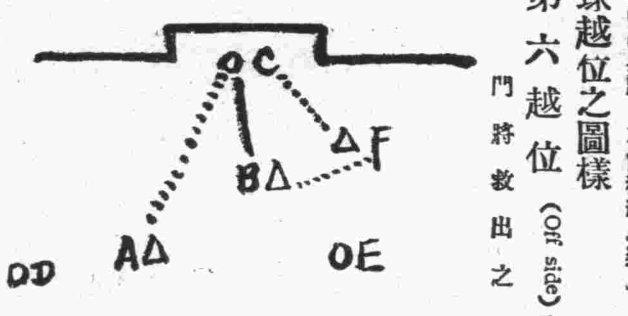
十四球出界綫

球之全体、在空中或地上越過邊或端線時、即爲球出界、若球身之一部、（雖至小之一部）仍在線內或線上時、仍不得謂之出界、球在空中出界後而仍轉入塲內者、亦以已出界論、不能繼續比賽。」

足球越位之圖樣

第六越位（Off side）

門將救出之



解釋：A向大門急射一球、爲C救出、後B得之、不幸滑倒、而傳球與F、於是F射入一球、此時F爲越位、以B傳球時、F適在B前、且無敵方二人居於門線之間也。」（未完）

勗樂東足球隊指導劉文廷君

昨閱泰東得知劉君文廷、担任樂東指導一事、披閱之下深慶樂東得人、預料今後樂東於足球界中、不難放一異彩、緣劉君自去歲因受種種激刺、故决然脫離中青、而後更鑒於組織指導成一勁旅兼具体育精神之足球隊實爲不易、故有此後不再現身足球界之憤言、今也劉君再現身於球界、不辭艱巨、慨然以指導爲己任、吾知其必成竹在胸、士之三日不見、便當刮目相待、劉君修養經年、自非靜極思動者比、其要發生問題、本屆又沒逃出例外、所以結果予人以口－實運動員是野蠻的。

健生

答「閱體育雙週一份子」君

君之來函業已接見、大連足球聯盟主催之循環賽、實於大連足班界裨益不淺、關於循環賽之稿件、即一麟半爪、編者亦在所歡迎、君之意見、編者定可辦到、但編者因有其他之工作較爲煩忙、故每次比賽、不能皆到塲參觀、實爲遺憾之至！因此關於循環賽之批評稿件、不便妄寫、所望者在君之稿件供給、及其他愛好体育者之相助也、凡來稿如君言、不傷大雅者、定可爲之一律照錄、決不遺棄、以負諸君之雅意也！君等勉之！此祝進步！

本刊編者覆

惟世事不如意者常八九、但願劉君努力前途以期名實相副、勿再曇花一現、步大通隊之後塵、而貽愛好体育者之譏、因吾與劉君愛之深、故期之殷、茲於君履新伊始、聊率數言、不禁拭目以待、君其勉之乎！

世界體育名將的外號

芬蘭納米爲有名之「飛芬蘭」、不須提其名、祇謂Flying Finn、人皆知之、

美國一千五百米國手何洛維魯成績達三分五十二秒七、故有「大風之子 Son of The Wind」之美號、咸形容其速率之猛也、

士倫亦有其美黑名、人都稱之曰・「歇根快車 Wolverene ExPress」蓋言其即能跑、且黑也、

塞克森名爲鐵人「Ironman」觀一擲而超出十六米之成績、可謂名符其實矣、

波萊、美之全能健者、有「一人田徑隊 One Man Team」之名、以一人而可稱曰一隊、波亦實多才多藝之可人兒也、

人係交際家此次大會、當各國選手新到之時、竭誠週到、故最得人緣、

李直年芬蘭長途健將、外號爲「芬蘭之狼」

臘瓦上屆千五百米第一、則名爲「土爾其之獵犬」與李之名相映成趣、

体育閑話

滴岩

有人說球類的競技、未必能强健身体、我覺得這話也有一部分的理由：因近來一般青年愛好某種球類、就不眠不休的一日玩到黑、結果運動過度以致傷了身体、至於正當的有規律的去作球類的運動、是可以强健身体的。

◇　◇　◇

每屆華北運動會選手坐車就、養一大群運動員、平時吃好的、穿好的、到了運動會給學校爭名譽、爭得了名譽以後、置選手於不顧、這種現象、各國皆有、爲選手者、是應該及早覺悟、不要上了他們的當、悞了自己的前途。

◇　◇　◇

試問現在每一個好運動的人心說、是否爲强健身体、恐怕十個就有八個、爲了他種的目的而練習運動罷！他們練習運動的目的、漂良

◇　◇　◇

我以爲運動員所着的服裝、最好簡潔模樸、不必藍紫的上身、血紅的短褲。

◇　◇　◇

我時常看見運動的人、在塲上一面練習球、一面吸紙烟、這樣或者是摩登！

本屆歐林辟克之田徑賽

畢殿元（續三）

馬拉松

雜巴拉二時三十一分三十六秒（歐新）

那項運動、日本在未開賽以前、便抱了一個很大的希望、以爲斯項鰲頭獨佔、定可穩然奪得、因爲日本的馬拉松、近二三年來非常的有進步、即以一九三一年的日本神宮運動會而論、該時決賽第一爲鹽飽玉男、成績打破了日本舊有的紀錄爲二時三十四分四秒四、第二也造成新紀錄、即此次代表日本參加歐林比克之金恩培、他的成績是二時三十四分五十八秒、以上是一九三一年的成績、及至本年一九三二年日本此項更換了一個新面目、在四月廿九日的歐林辟克第一次預選、他們的矢萩丹治、竟以二時三十一分三十一秒作成世界新紀錄、第二之高橋淸二、也以二時三十二分二十秒作成新紀錄、於是日本全國舉國若狂、咸爲此次歐林辟克、斯項一定有望、及至歐林辟克一開幕、斯項的結果、實在出人意料之外、日本出席的津田晴一郎、佔了第五、還有金恩培第六、津田的成績是二時三十五分四十二秒、金的成績是二時三十七分二十八秒、第一二三名都打破了歐林辟克的紀錄、第一阿根庭的雜巴拉成績爲二時三十一分三十六秒、第二英之夫利斯二時三十一分五十五秒、第三爲芬蘭伊吾奈二時三十二分十二秒、以上三君都作成了歐林辟克的新紀錄、這也算是本屆歐林辟克馬拉松之最大的收穫、至於以往歐林辟克馬拉松之最高紀錄、則爲芬蘭哥雷瑪年之二時三十二分三十五秒八云。

總計得點：阿根廷六、英國八、芬蘭四、日本三、

高欄

利恩古十四秒六（歐平）

百十米高欄、並沒有打破舊有的紀錄、第一剛々和歐林辟克最高紀錄恰々相等、歐林辟克最高紀錄爲南非斯密司之十四秒六、世界此項最高紀錄爲今年美之皮阿得之十四秒二、本屆歐林辟克斯項皮君居第二、第一亦爲美之利恩古十四秒六、在次賽時候、利恩古於B組他、第一、成績平等世界公認紀錄之瑞典斯得羅母之十四秒四、還有A組第一給拉之十四秒五、也打破了歐林辟克的紀錄、但是一至決賽、成績都不濟了、利恩古第一十四秒六、給拉居第三、第六德意志西熱普不幸碰倒了四欄、致被取消結果前三名皆爲美所得、第四第五皆爲英。

總計得點：美十四、英六、

中欄

鉄斯打路五十一秒八（倒一欄世界參考紀錄）

第一五十一秒八、還是一個很好的世界最新記錄、但是不幸倒了一欄、實在不能公認爲世界之最高紀錄了、但是雖然如此、却仍不失爲世界一個新紀錄、項斯世界最高紀錄也就是世界公認紀錄爲一九二八年美鐵伊拉所造之五十二秒、至今四年仍無人打破、前屆歐林辟克第一之巴利伊爲五十三秒四、是歐林辟克之最高記錄、本屆預選決賽前幾名的成績都比前屆歐林辟克紀錄强、此次第二預選A組第一爲五十二秒八、B但也爲五十二秒八、決賽第一的成績已如上述、第二爲美之哈太伊君、成績是平等世界紀錄爲五十二秒、總之這一項的紀錄、很可以令人滿意。

總計得點：美九、阿爾蘭六、（選手權）英國三、意大利二、瑞典一、

四百米接力

美國隊四十秒（世新）

美國擁有短途怪傑多人、所以接力竟有四十秒的驚人紀錄世界最高的四百米接力紀錄爲一九二八年德國隊之四十秒八、世界公認也是他、前兩屆歐林辟克一九二四年美國隊爲四十一秒、本屆竟躍爲四十秒、實在是可驚人的、日本接力跑了個第五、也較不錯、他們的四個人是吉岡。南部、阿武、中島。

得點、美六（一）德五（二）意四（三）加三（四）日二（五）英一（六）

籃球小消息

吻冷

宏隊自兩後衛張洪賓王蘭田他就後、一時頗呈寂寥、乃近由汪隊長招集會議、又另介紹新隊員數名、加油練習、聞實力亦不甚單薄

代郵

棃燕君：

君之「怎樣練習籃球」一稿、內中圖解太多、製版實多不便、不識先生能否將其裁減、再繼續登載、專此敬祝体健！

編者

眼科專門

（隨時可以入院）

大連市西通三十五番地

玉井醫院

院長　玉井純　電話五五七三一番

爲火灼傷如何療治

爲火灼傷全体被震亦猶跌割諸傷故爲火灼者應靜臥床上不可妄動至於灼處塗藥其目的要在止痛保膚防止傳染助進復原凡此種種功能如意膏悉具之其油質成分善能止痛其消毒成分善防傳染其生肌成分善能生新故爲療灼之神品上海公安局二區一所沈君燕臣云「鄙人常用如意膏治療火燙及濕毒甚見靈驗足徵此膏功効神速現因感覺所及特此函謝即希台洽爲荷」云云

如意膏消毒止痛去腐生新統治割破跌損抓傷擦傷蚊吮蟲咬以及疹瘰疥癬一切濕瘡各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣七角六匣三元五角郵費不取

無效退還藥資　在別府溫泉慶製內服二日如無效時請將岩里家家傳秘藥殘藥退回藥資全數奉還

登錄商標　岩里　淋病白帶　別府淋藥

世間售藥者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋藥乃家傳之秘方凡男女血膿痛白帶消渴服二日可止連服之絕對于腸胃無碍可謂唯一之名藥也再該藥乃有責任之速效藥二日內服之無效時可將殘藥擲回藥資退還于是患者間乃益安心服之因是極博好評又急性慢性不治之人請試服七日自知所言非謬如蒙函索即將新品寄上並附呈說明書實驗書治療須知藥箱內並附有無效退金証　藥價一週分三圓强固惡性用五圓先寄藥資無寄費如「利用代金引替」須付寄費二十錢

代理店　大連市監部通東鄉町角　天然堂藥局　電話三七一九

大連　天成百貨店

抱競爭的主義　各貨一律賤售

綢緞呢絨　全球物品　應時運到　要不完美

貨品是優是劣　價格是高是低　比較則知……如蒙惠顧　方鑒不謬

並備精美禮券　以資餽贈方便

歡迎參觀

本店　電話　6756　支店　6058　21093

各地新聞

成立招撫團司令部 開始招撫工作
第一批招撫委員昨已出發各縣 司令一席委前充師長之趙惠卿

奉天 滿政國政府。基礎已臻鞏固。大同元年度之施政方針。以恢復治安。爲第一主義。已訂定鉅額軍警。預算及總行。關高粱刈取期。徹底討伐匪團。務期[撲]滅而後已。現在東邊一帶。業經歷勤。其他各地。亦將行次清剿。茲有歷任師長。膠濟路剿匪司令。陸軍中將趙惠卿氏。深慮屆時。大軍所至。玉石俱焚。地方人民。倍受離徙之苦。特毅然奮起。得有日滿各方之了解與協助。在奉成立招撫團司令。開始招撫工作。俾彷徨歧途之兵匪。趨入正軌。地方人民。免受蹂躪之慘禍。第一批招撫委員。昨已出發。計周魁剛。赴瀋陽縣境內。陳善一。鄧廼璋。赴新民縣境內。吉霖風。赴遼陽縣境內。趙蔭候。赴海城縣境內。葛天保。赴瀋陽縣境南。王昌興。赴蘇家屯一帶。

據趙中將對人表示云。累受各方之督責誘掖。爲地方人民計。益覺不容吾人默視。故不顧綿薄。奮起救時。惟茲事大責重。非官民一体應贊不爲功。更望地方鄉紳。以切膚所關。賜鼎力援助。俾收效迅速。則人民幸甚。國家幸甚云。同時並發出宣言抄列如左。

宣言

新國肇造。於茲半年。外修邦交。內掃叛逆。諸般建設。方漸循入正軌。平和樂土。行見迅速實現。惟所憾者。客秋兵亂之餘。地方伏莽蜂起。盤踞宰割。到處有萑苻之驚。水深火熱。人民受塗炭之苦。今國家基礎固既。正謀恢復治安。擾亂之徒。自在[剿]除之列。第大軍所至。焉保不玉石俱焚。人民離徙之慘。一時更所難免者也。惠卿久歷戎行。拯民有志。目睹時艱。義既不容歡視。及承滿日各方之督責誘掖。奮起之念。於以益堅。爰於奉天成立招撫司令部。開始招撫工作。冀導歧途壯士。入於正徑。藉挽水火人民。登諸袵席。古云識時務者爲俊傑。明順逆者爲達士。滿洲健兒不乏明達。如肯示誠來歸。定當優予羅致。儘可開具願書。聽候點驗。以同效忠國家。他年立功社稷。垂名青史。豈非男兒之本懷乎。其願歸農者。亦予以保証。不究既往。得失安危之機。繫於一念之差。其各猛省。是所望焉。陸軍中將趙惠卿。

實行銷燬舊幣
函請各關係機關蒞場監視 於廿日起在純益公司焚燬

奉天 滿洲中央銀行。對於東三省官銀號。及公濟平市錢號。所發行之紙幣。業由中央銀行收回並規定日期。自十月二十日起。在奉天純益繅織公司。鍋爐內焚燬。同對該銀行函請各機關。屆時前往監視。茲將該公函抄錄如下。

逕啓者案查本分行。遵奉總行命令。焚燬前東三省官銀號。舊奉天車匯兌券。及天津字現大洋券一案。業經先後請准派員監視在案。茲據奉字公濟平市錢號函稱。本號收回之舊銅元票。已按照規定分別切銷。爲上下兩段截。至現在止。計共切銷三百十七萬五千元。分裝五十二箱。又歷年銷燬舊銅元票。所孝之券角。計一千四百八十二萬六千七百〇六元四毛五分。分裝二百九十箱。茲擬遵奉新領銷舊紙幣法。一併銷燬。謹造具請冊。報請定期舉燬。

省署嚴禁搗把糧石 稅署飭報糧石價格

奉天 省公署臧式毅省長。爲注重民食計。特行規定。嚴禁各縣奸商利徒。乘此新糧上市之際。任意搗把。或買空賣空。特於日昨。通令各縣地方長官。一体查禁云。

○稅務監督署。署長王家鼎。以秋收完成。百穀登場。各縣糧價新舊不同。而徵收捐稅自宜慎重。遂通令各縣署稅局。各將新舊糧價。每旬日報告一次。以便查核各縣捐稅云。 宗

修改收買鴉片 變通辦法

奉天 市政公署。前者奉令辦理收買事宜。規定特許收買辦法。業已公佈在案。茲聞閻市長。以此辦法公佈後。每日到署呈請特許收買人民

局長署長更動

奉天 瀋陽警察廳齊恩銘廳長。准警務廳長三谷廳長。調瀋陽署長。○查第十一區警察署楊署長。因事撤差。當請縣警務局長常荷祿。爲十一區署長。至於瀋陽縣警務局長一席。經三谷廳長。委臧鑿秋爲該縣警務局長。以上署長局長等。於（十七日）正式發表云。

飭查皇屯商會

奉天 瀋陽縣。接收皇姑屯行政以來。曾規定該處商會。亦須改爲縣商會在案。頃悉縣署。已接到該地衆商戶之呈請。謂遵令組織商會成立。並選定正副會長。該縣署據呈後。以該地較大。商家究有若干家。及選舉時。是否合法。不得而知。乃於十五日。令行九區分局。查明具報云。 宗

路局大批裁員

奉天 奉山鐵路管理局。近爲節儉經費起見。特將該路車務處。沿各站乘務員。及站務員。計劉明盤等九千六名。一律停職。業於十五日午後發表。更爲体恤該項職員司計。准于發給十月份全薪。以示優遇。聞其第二批裁員。亦正分別對查云。

施粥場報告 施粥情形

奉天 民政廳。趙鵬第廳長。近據省立施粥場報告。關於四處粥場。放粥情形。分誌如下。所用。米。煤。及食粥人口。總數。由九月二十六日起。至十月一日止。共食粥人。六萬九千八百二十口。食用稀米。八十六石 六斗五升。用塊煤。七噸七分四釐。以上之數目。業由各施粥場。呈報民政廳賑濟股備案。轉呈省公署云。

警局佈告招領

綏中 警務局長。張子青氏。前據第一區自衛團。送來嫌疑犯。張永昌一名。已轉解縣公署。審訊法辦。惟有附帶物。毛驢二頭。及衣物等。極宜令失主領去。故特於昨日（十一日）四貼佈告。令失主具保來領。如過半月。即充公拍賣云。

調查農業經濟

(東) 以爲將來發展農業之基碁。全省五十八縣。分十二區進行。其調查之標準。分爲甲乙丙三等。按農家日用經濟狀況。列表分項查明。是以該署管於月之十八日。特派調查專員。首途各縣進行調查云。

○特許辦法。加以補修規定。以十四日至十九日。中間十六日星期除外。爲呈請特許收買之期。凡呈請者。須將呈文及保條裝於封筒內。嚴密封緘上下口。均須蓋截。送交該署收發室。原封呈交市長。市長再分發主管人員。負責保管。至本月二十日上午十時。在署內會議室。招集各呈請人。眼同拆封。以收買較多數量。而合於特許規則者爲合格。以昭大公。而免偏枯云。 宗

○難免紛爭。乃將前者公佈之者。實繁有徒。似此額少人多

各路旅客激增

奉天 奉山瀋海各路。今夏沿線匪類出沒無常。商旅咸有戒心。兼以車隊橋軌。時被封燬。因之客貨運輸大減。刻經各軍痛剿匪類匿竄。路局極力修復。商旅安心就道。聞奉山客貨運較前增加三四倍。瀋海旅客亦形頓增云。 宗

嚴禁員巡需索
飛帖打網藉人情以漁利 苛歛金錢預備偷稅地步 一經查實依法究辦

營口 稅捐局。自經陳瑾局長本局徵收。與各商愈形接近。蒞任以來。員巡時有越範行爲。現經省委員調查報告於稅務署。該局長憤員巡之不良。大加淘汰。一面肅清局內。一面佈告商民。以免嗣後再發生以上情形。茲將佈告列後。照得國基奠定。庶政修明。舊染汚俗。咸與維新。稅局員巡。○本爲國家經徵官吏。各食俸薪。宜重操守。其敢品勵行者。固不乏人。而積習難除。不知自愛者仍恐不免。即如婚喪慶弔。每飛帖而打網。兜銷貨物。藉人情以漁利。賒欠借貸。○久假不歸。按戶歛錢。稱爲節份。凡此種種。無非依稅局務之有司。作威福之工具。商民等亦有素好。結交顯露身手者。每遇稅局員巡有事。出首承辦。甘効奔走。慷他人之慨。○沽一己之名。苛歛大家有用之金錢。預備個人偷稅之地步。○餽贈者不啻賄託。受領者甚於舞弊。此等卑汚行爲。言之可醜。現在營業各稅。復收還屬。痛除積弊。嗣後本局及各分所員巡。確與有姻戚情好者。不在此限。如再有上述不名譽之事。商民等概予拒絕。並准隨時舉發。一經查實。雙方按情託敲詐究辦。決不寬貸。除分別諭飭總分局所凜遵。暨函行商會。傳知各商遵照外。合行佈告商民人等。一体週知。勿違此佈。

廖司令擊退大刀會匪

柳河 奉天警備司令部。鴨江地區廖司令。率領二團全軍。自駐防縣城以來。地方商民頗得安謐。前曾被大刀匪蹂躪一次。商民飽受傷損。自該廖司令到此縣城佈防安民。週圍挖成戰壕。深溝高壘。以備萬一。纔大刀匪將城四面包圍。屢次進攻。全被該軍擊退。擊死刀匪一二百名。受傷者不計其數。山城鎮報警。亦被刀匪圍困。由山街至柳斷絕交通多日。刻經廖司令。特派第二營出發。內有八連五連。將匪肅清。近日交通業已恢復矣

囑託辭差休養

營口 前卸任營蓋鹽場場長楊臣芳。自交替後。復被鹽務署長聘爲該署囑託。迄今數月。頗蒙該署長倚重。楊氏以年邁。對於事務恐有貽誤之虞。於是呈請辭職。另委充任等情。聞已蒙該署照准。將經手交代清楚。已息影田園矣。

匪綁鹽巡釋放

營口 營蓋鹽場。所轄塘蓬分所。被匪架走之鹽巡數名。業誌報端。據聞該場以該所鹽巡被架後。除亟力設法營救外。關於匪方之威脅。均置之不理。迄今已數月之久。匪以該所不能以巨款抽贖。○於是匪賊無法勒索。遂於日前。將所綁去之鹽巡釋放。平安返所云。

稅局澄清吏治

綏中 稅捐局長王振鏞氏。自蒞任以來。四月有奇。對於商業凋敝。民間疾苦。○早已洞悉。故所徵各稅。除遵章徵收外。絲毫不敢繁苛。致累商民。惟所屬員巡衆多。良莠不齊。誠恐不肖者。藉端

稅局指定集市

綏中 稅捐局長。王振鏞氏。近查牲畜稅。以牛馬驢騾。轉買賣。所納稅爲大宗。偶一不慎。即難免偷漏情事。茲爲慎重稅務起見。特指定集市。令由牙紀介紹。在集市成交。不得私自買賣。我下市交易。否則。一被查出。定將牙紀革除外。買賣者均重科罰。已於昨日。以第五號佈告。公佈週知云。

郵局辦公時間

綏中 郵政局孔局長。爲便利商民。以免早來候門。晚來折回悞事起見。特將辦公時間。列表公佈。俾衆週知。計售票。掛號。午前自八時至十一時止。午後自一時起。至五時止。包裹匯兌。自午前九時起。至十一時止。午後自一時起。至四時止。星期日包裹匯兌停辦。售票掛號。自午前九時起。至十二時止。午後後息云。

弔喪途被匪刧

綏中 城役住民雷某。於昨日赴河東。李姓家去弔喪。○行至河沿叢林處。突有土匪二名。由林內跳出。手持鋼刀。將雷某奠儀一元。及衣帽鞋。全行刦去云。

大梨樹

○認縣於 傳來消息 茲得鳳界小茂好之北二十里與匪首雙林帮接仗。匪人數目約五百餘人。馬獲贓五匹。第昨夜九時許。距城南方大梨樹村。突來騎匪二三百名。適城內得耗。即時台集公安隊。全体大動員。特別戒嚴。加意防範。一夜之中。各隊未能得安殆至翌日晨八時。始得胡匪逃走信息。商民又受一虛驚云

梨樹村

本縣三區管轄。梨樹村。接於前突來胡匪十餘名。武裝齊備。闖入該村趙村副家中。强搶搜索逼勒財物。隨將趙副父子一併綁走。臨去聲明。待款候贖。現該戶已轉報來縣。當派有軍警。前往追剿。能否奪回。不可預料云。

國發春耕貸欵 明令停貸

扶餘 滿洲國執政溥儀氏。鑒於本邑遭難綦重。允人民之請求。發予貸欵元○接濟農民春耕。欵到之後。以調查等事項過於煩冗、未免就擱時日。況其時已至夏耘時節。匪人滿野。因而地方鄉紳多不敢來邑。代領此欵。誠恐中途遺失。無力賠償也。迄乎今日。秋收期過。行即冬藏。而匪勢迄未肅清。近聞縣方已奉到省府明令以春耕之期已過○應即停發該項貸欵云云。嗚乎小民。可謂不幸之甚矣。 洲

保安維持會成立
趙鵬第爲會長王玆棟副之 張佈告俾盲從者棄暗來歸

奉天 奉天省。各高級機關。組織之保安維持會一席。○已誌本報。該維持會○公推民政廳長。趙鵬第爲會長。省公署諮議。王玆棟爲副會長。該會長等。爲維持市民計。特張貼佈告。通知市民。茲將原佈告列下。爲佈告事查我滿洲建國以來。凡百政治。無不以王道爲主旨。正所謂。

○太平之福。溯至去歲事變以還。各地胡匪蜂擁而起。無知愚氓。被迫脅從誤入歧途。殊爲可惜。前經擬定。自新辦法。八項。公佈週知。所有警團良民。誤入匪帮。如能悔過從新。携械投誠。准予自新。不究既往。惟實行數月之久。悔過自新。或投誠報効者。固屬不少。而亦非除惡安良之初衷。本省長官。不忍蒼生。儘作伏法亡命之徒。現經成立奉天全省治安維持會。各縣長即爲分會長。本人溺己溺之懷。俾救爾等於陷阱之中。同登袵席。之上。儆彼盲從。苟能

悔過自新

非第民命得以保存。即生命亦獲安全。若欲爲國服務。尚可酌予位置。此次布告之後。所有各地匪徒。確能悔過自新。處心向。善應即携同家屬。及親友二人之保証。逕到就近村公所。或警察機關報名。繳械分別登記。呈由縣公署。訊明確取保結。並發給投誠自新証書。以便歸家。安度

不究既往

或直到沿安維持會接洽辦理。本省長官。言如九鼎。一諾千金。爾等放心作去。決無危害。○幸勿觀望。以致貽戚。倘仍甘心爲匪。執迷不悟。勢必督派重兵。竭力剿除。俾安良善。○現我奉省。兵力雄厚。爾等索所深知。而友邦海陸空軍。又駐節滿洲。一經協力兜剿。誠恐

死無噍類

本省長官何忍不教而殺。又何能長此姑息。特再布告週知。爾等曷興報來。幸無追悔莫及。無謂言之不預也。切切此布。保安維持會長趙鵬第。副會長王玆棟印。

愛民之憂

樂民之樂。以期全國此。人民日居於安樂之鄉。共享

執迷不悟

以及不明眞相○恐懼名。不前者。亦實繁有徒。興念及署。良深疚仄。不教而殺。固失愛護人民之本意。一味姑息樂業

雨雹天氣突變

奉天 自入秋以來。天氣尚稱和暖。一般民衆尚有穿單衣者。忽於月之十七日晚七時許西北天空黑雲密佈。冷風大作。及時陳雷乍响。忽然冰雹下降。約三十分許。又變大雨。直降十時方晴。翌晨市上一般民衆。身穿棉衣。尚呼冷不置。

調查農民經濟

奉天 省公署省長臧式毅氏。以新國建設伊始。百端待興。前經本署計劃農業發展四大綱要。首先調查全省農民經濟狀況。急待調查。

卍會提前施粥

營口 世界紅卍字會營口分會。○以本年年景不佳。各地匪賊肆虐。以致群黎流離失所。飢寒迫身。該會。救濟災民起見。關於本年冬季粥一事。亟應提前籌備開施沾施。以應貧民飲食。而保其生。○故該會施粥期。約於十一月一日。即可設立粥廠施云。

玩笑釀成官事

營口 本月十一日。本邑小平康里。岳家大院。永順成估衣莊。正在叫賣估衣之時。適有某妓館妓女。問

匪訊頻傳
沿江胡匪充斥苦了小民 滿日聯合進剿不難撲滅

安東 據沿江一帶。通化輯安等縣。久爲股匪盤踞之處。異常猖獗。强搶焚姦。擄勒綁索。慘苦已極。如此民生。不堪設想。近又傳訊○該縣之匪勢。擴大範圍。申張偉力。徵糧要軍民人實不勝其担負。終日嗷々待斃。何日得登袵席日滿當局。爲保全民生。徹底肅清計。特酌派各部隊。前往痛剿。日方派步兵砲兵。昨日分途出發。滿方第一旅約於今日出發。作三方面之包圍。將來不難滅消云。

大東溝

本埠地方警察署。清水指導官。偕河公安隊。前往大東溝方面。剿擊李子榮匪徒。業已將該賊攻散逃逃。地方現已恢復安全。率隊凱旋。行經四區界。在日新村。換獲李從珍胡匪一名。（十六）隨隊帶回。必嚴行究詢。按法懲辦云。

大樓房

本埠日警察署。平光警務主任。出伐大樓房渾水泡等處。迄今數日。近聞該處胡匪。被擊散逃竄。現該署又派應援隊四十名。前去補助。以謀永

總練長防匪有功 縣長賜匾額

海城 十區總練長李希原。自任職後。對隊務之整頓。○防務之周密。無不矢慎矢勤。不遺餘力。當此賊氣遍野。到處掠奪。而該區獨能泰然瓦全。足徵李氏擘劃有方方克奏此。縣長孫文敷。以該氏之功。不容泯滅特賜與鄉里保障匾額一方。以資獎勵。而垂久遠。

安息會大厦落成

海城 基督復臨安息日會。佈道計。特在酒仙廟前○購地築屋。宣傳聖道○而化人心該會地處高阜。門臨廣場。遠隔塵囂。屋宇寬宏。○今已大厦落成。舉行開幕典禮。特請東北聯合會會正巴文寶牧師。開特別佈道大會。闡發基督教義。並宣講經中一切要道。本城前往參加盛典而聽講道德者。大有人在云。

商會截定橋位

海城 南門外。河寬數十丈。橫帶城前。來往行人。僅賴板橋一道。交通南北。每當集市之行人益衆。時因走動不開。站立滿橋。長蛇一字。亦足可觀。若偶一不慎。即失足落水。而車馬皆行河內。及至冬日結冰。車行不固○年々由商會籌搭秫稭大橋。以利通行。現九秋將畢。又屆寒冬。搭橋期在目前。而南門外各商。爲謀自方便利計。東者欲其東。西者欲其西。因而爭執。相持不讓。嗣經商會署員至該勘驗地勢。結果竟以西側爲宜。將由西卡門起始搭修云。

招集村長會議

海城 電話爲靈通消息。傳達事情之利器。當此匪患猶仍。掠奪各處。一旦有警。電話一通。援軍立至。且匪踪亦可明瞭。易於剿防。道途足利交通

洮遼警備軍與匪接觸次數
大軍到處有如風捲殘葉 股匪聞耗無不望風披靡

洮南 洮遼警備司令官張海鵬。自上月發生軍匪攻城。人心慌駭。該司令以守土有責。曾派部下。四出痛剿。始據報之消息。極爲不安。護安靖。茲將剿匪成績。分誌圖繪可防匪人。

支隊長鵰飛。率所部全隊。（一）八月三十日。第二支隊。於小茂好之北二十里與匪首雙林帮接仗。匪人數目約五百餘人。馬獲贓五匹。（二）九月七日第一支隊。第一二兩團。在小花好三家子中包圍。擊斃十九名。獲贓馬二十一匹。牛六十頭。大槍四枝。（三）九月十日。第一支隊。第一團。與姜家園子。與匪首天順。平東洋。交戰。斃匪十一名。得贓馬三匹（四）九月十日。第一支隊。第二團在董家園子。將匪首金山好。青山好。股匪五百餘名包圍。擊斃者十六名。重傷者四名。（五）九月十四日。第三支隊下死屍十二具。由叢棘搜出負傷者十名。將匪首天榮。合財等。率羽黨九百餘名。被第一二兩團連招各村々長於縣農務會。幾餘名之義勇軍接觸。計擊死者三名。負傷者一名。均棄於第八團。於開通城。與二千開通本站。（六）九月九日。帶所部騎兵三個連。第四團團長邵廣仁。在洮南西三家子。與匪首谷司令及股匪五百餘名。大刀會二百餘名接仗。計斃敵三十餘名。於附近搜出。貨重傷者十名。前均次第槍决。（七）九月二十日第一大隊全部。於洮南北五段門山。並土段地方。遇匪人三長王立安。帶全隊官兵。於龍匪首及數目不詳）擊斃者五名（八）九月廿一日。第一大隊擊斃者七名。負重傷者三名（九）第一支隊。一團團長宋殿才。率全團。於洮南 西北。五百餘名交戰。擊匪十八名。話拉五名。得六槍七支救同人票五名。以上計陣斃傷亡匪人。共一百二十七名。得贓馬。二十九匹。牛六十頭得大小槍九棵。捉獲活匪五名。奪救人票五名。

早日爲之。現當秋末。轉眼隆冬。若不乃呈請省府。接濟行政費十萬元。待匪患平息。即徵捐繳這此事已呈報多日。據云省方已穿批准云。

○民氣已衰。亘欵無籌。何以氏。有鑒及此。於昨今兩日。連招各村々長於縣農務會。幾經討論。各村長以此匪亂之餘進行。各村長當具意見書。續陳所見。以便採擇。或將酌其村之貧富。以定行止耳。

乃挖非易。況三者均爲當時急務易冉因循。本縣縣長孫文敷

○待後地凍天寒。修

請濟行政經費

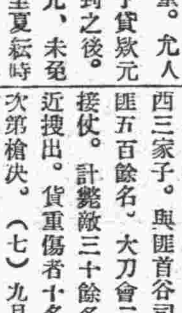
農安 本邑胡匪反軍。前後披猖。以至响捐無人繳納。○行政經費來源已斷。

武裝移民來哈 往佳木斯開拓

哈爾濱 由日本拓務省。及陸軍部之協調。由在鄉軍人會。選拔五百名之武裝移民團。由川市中佐領導之下。於十一日午後十一時抵哈。當即開往佳木斯矣。

泰東紹介欄

五行欄 一次 一元 四次 二元 七次 三元
十行欄 一次 二元 四次 四元 七次 六元
求事廣告半價、不出名者倍價名在此加三成、全年半價



吉光金庫 大型及手提各種 佐井田洋行 大連市監部通 電四五五二

不二 膽寫版 便利低廉 堅固無比 大氣堂 大連市榮町二番地 惠比須町電車站前 電話四二四九番

各種機器特價出售 土木、鑛山、鐵路工廠、農園等用 機器 大連市山縣通 蘆田洋行 電話長三四〇六

至急 募特約店 大連市、營口、遼陽、奉天、撫順、四平街、長春、哈爾濱、安東等重要商埠均一個特約店 希望者請向接洽 大連市大黑町九〇 日滿食料研究營業部 電話七六二二

並有宮式以及手提金庫俱全 大連浪速町 電三〇一五 山形洋行

協昌祥豊記新市 啓事 啓者本號在營口業務數十年專做新式洋服工精料實早蒙顧主贊許現移永世大街自運各國大呢絨種種齊備凡男女西式衣服大衣整批各樣操衣定期不悞取價公道特佈

招募特約店 希望者報名質問即與詳答覆 大連彌生町八 電七八七四 明華糖果食品公司

明發號司賬舞弊之聲明 營口南新街明發號商人林兆明執事衆財東因日不識丁經東衛與聚長承荐與司賬人袁玉軒由去春三月間任在敝號伊竟詭計多端而商人終日外出買貨無暇顧及突于十月四五六三日連接匿名信三封指出其弊多種商人於七日報告本管警所請求搜查竟在袁身上暨柳條包搜出數包均包洋票約共有四十元之譜當即帶所治伊應得之咎惟保人豈能不負賠償之責彼等推諉爲此登報以昭商界評判耳 營口 林兆明謹具

恭頌 駐防海城縣第九區自衛團游擊隊大隊長 潘耀九 支隊長 趙潔珊 潘興九 三公之德政
逕啓者鄙人家素寒微勞工糊口茲遭匪患蹂躪經年謀生無路家雖安幸五區呈請指收遊防成立自衛游擊本區民衆亦請准官府將五區游擊隊長潘耀九帶隊分駐九區晝夜防剿匪類肅清而且軍紀嚴明待民優厚民衆得絕流離五穀頓以登收皆公賜耳不料天不佑予於十月八日夜突來匪三人闖入家宅綁去幼子臨行匪稱向家雖貧汝男豐富赶湊大洋千元上贖否則定滅門予當急報告潘大隊長即令支隊長趙潔珊潘興九各率步兵十五名晝夜兼程分途追擊次早抵東高力房與匪在華山接仗匪徒廿餘名決戰移時匪勢不支携票西竄隊長奮力追剿勢若破竹將幼子安全奪回予蒙厚惠思欲酬勞隊長堅不許可復償子彈之費又齊聲拒絕謂我等皆係清白門第公正國民祇爲先受軍閥壓迫繼遭土匪蹂躪無奈團結健兒苟全個人生命在未投誠以前報未取人之物寸草不匪分內之責酬勞絕不敢受予感此厚恩無以爲報特此登報之鳴謝忱 海城縣第九區道沿溝 崔榮久謹頌

遺失存單聲明作廢 鄙人日前因公赴大連途中遺失交通銀行第五十五號定期蓄存款單乙紙計津鈔五百五十八元四角整業已通知交通銀行儲掛失以後不論何時該存單如再發現概作無效特此聲明 十月十三日 奉天 蘇宛 啓

井陷遺恨千古
汲水取飲竟罹殺身之禍 資助衣衾而表憫恤之意

金州 管內閻家樓會。三里庄子。住戶霍英賢者。年三十六歲。家道寒微。素無正業。染有烟癖。弱冠娶妻李氏。現年三十三歲。乃萬昇內舖主人李銘三之女。爲人賢淑。甘貧茹苦。端賴母家資助。僅免凍餒。夫婦亦甚相安。生有女兒一人。終年隨母寄居外祖家。霍某則於烟館茶舍間爲人奔走。藉謀噉吐於昨十三日受西街廷記小賣所女主人李劉氏囑託。命往北關外李家墓地刈除蓬蒿。霍某受命之下。立即持刀前往。奈因霍嗜癖休弱。及至夕陽西下時。叢叢亂草行將割畢。又則力疲腰酸。汗流浹背矣。當遂停止工作。趨往附近之三里庄子。孫裕泰菜園中井泉汲飲。不幸該井固爲古泉。年久未曾修補。復因園主連日汲水灌菜。井之四圍被水浸透。適逢此不幸者至。水尚未汲出。四圍之石土竟陡然一併坍陷。霍某立足不住。遂隨土同時陷入井中。片刻間全身被活埋於井內。及該園工人等赶往援救多時。無法使出。只得報其家。價雇人掘挖。於六時頃陷下。約七時動手。直至夜十一時許。始行掘出。然早已氣絕醫藥無濟矣。惟遍体咸皆完好無傷。衣冠如舊。其妻睹狀。搶天號泣。一時左右觀者亦罔不酸鼻。其戚友以其身後蕭條。代往懇李劉氏。資助棺殮。而劉氏亦即慷慨。願出小洋六十元。以助衣衾。而表歉意云云。

組暗殺隊
馬占山之餘黨 潛入京哈兩市

新京 馬占山之舊部下郭復山。在松花江左岸。有殘兵三千名。繼續策動。利用結冰期。組織暗殺隊。潛入哈爾濱。及新京兩特別市。謀殺滿日要人。其費用由伯利市政委員長羅嗎諾夫斯基伊氏支出云。 直

教局與日語校 發起募捐
援救北滿災黎

鐵嶺 教育局。及鐵嶺日語學堂。發起援救北滿水災。印就捐啓。首向滿日學堂勸募。捐啓云敬啓者。此次北滿水災。爲滿洲僅見之事。災區之廣。難民之衆。與去年長江附近之水災。相將。被害區域。自哈爾濱以至於依蘭。蓮江口三姓。奉天省洮南以北。松花江沿岸一帶。損壞房屋。不下。萬戶。傷害人口。亦達五六十萬人。計被害之數。無慮二億元之鉅。欲圖恢復。蓋非易也。況時局冬令。水勢未消。災民呻吟於冰天雪地中者。殆將不勘。滿洲國政府。雖已明令救濟。但亦不過九牛之一毛。仍望滿日兩國之仁人志士。慨然解囊。以救此萬分可憐之同胞。德莫厚焉。發起人等謹爇香頂禮禱之祝之云。

募集方法

一 捐欵數目 不加制限。以團体名義捐助亦可。

一、物品 亦可收受。但易於損壞腐敗。或有傳染病之虞者。恕不收受。

一、截止日期 十月廿七日。

發起人鐵嶺教育局。日語學堂。

務。不難起色云。

催納田賦畝捐

鐵嶺 縣公署。前以各區農民。來縣完納田賦及畝捐者頗少。曾派徵收處各員。分赴各區催納一次。但迄今仍有未完納者。轉瞬本年度將開始徵收。未便延期。遂於本月十四日。派員數名。分赴三四五六七八等區。催納田賦畝捐云。 準

局長督修電網

鐵嶺 當此時局多故。匪警頻傳攻城。本邑縣長。招開會議、勸募捐欵。修築電網。鞏固城防。已詳前報。聞於日昨。業經開始工作。由警務長。躬親督視。清潔夫及警甲。日夜赶修。擬二星期內。工程告竣也云。 畊

籃球賽
師中對墨隊 二十比十六師中勝

鐵嶺 市民運動會球術比賽。於第三日。尚有多種未舉行完畢。故每日由晚三時繼續比賽。昨十四日午後四時。縣立男師中籃球隊與墨隊比賽。師中隊員爲張守良。谷樹芳。王家語、劉恩久。張慶祥。楊寶田。墨隊爲劉恩興等六人。評判員銀角一鳴。雙方隊員。戰勢均猛。終因師中籃球隊。連絡有法。技遞準確。故結果爲二十與十六之比。勝利屬於師中校云。

區農會長易人

鐵嶺 本縣第六區、區農會長關貫一氏。因有他就呈請辭職。業蒙上峰照准。所遺區農會長一職。未便虛懸。現經縣農會。委前該區立學校。校長陳化波接充。陳氏奉委後。已於本月十四日前往視事。聞陳區農會長。歷充教育界職務。品學兼優。六區農

(81)

報面日語學校

說御免下サイ。他裡邊一定有人出來迎你。那時裡面出來的人。請你進去。你就可以進去。最要緊的是一直的就進去那不行。我國人的風俗去拜訪朋友。簡直的就進到裡屋。還在日本是不行的。日本最忌諱在門外不說御免下サイ。而一直的進去。還樣是非常失禮（シツレイ）我們常和日本交際的。這一層要緊應記住。還有御免下サイ。不僅在拜訪人的時候用。平常凡是關於借光的話。都可以用。譬如坐電車。你想下去的時候。車的門口有很多人。在擁擠着。那時你可以說一聲御免下サイ。就是借光借光。

下女：（ゲショ）イラッシャイマセ、

註釋：イラッシャイマセ這句話譯成我國的話實在難得很、各種書上對於這イラッシャイマセ有種々的譯法、大都譯着你來了總之我們記住這句話是來了客人、出迎的時候應該說的就得了、下女就是女婢、丫環、日本人在有朋友訪問的時候、主人是不出來迎的、都是打發下女出來迎接、若是家裡沒有下女、則就叫自己的妻出去接、主人是不出去的、

李：山田先生（センセイ）ハ御在宅（ゴザイタク）デスカ、

山田先生在家嗎、

註釋：御在宅デスカ是一句敬語、若說イラッシャイスカ也可以、要緊記住不能說先生ハオリマスカ、

準 探掠等情。業誌前報。近聞該匪。於月之十三日。在二道溝。王德生家用飯之際。王以虛言恫嚇。謂城內警兵。距此不遠。到處搜查。欲不速去。恐遭不測陳聽有兵到來。未便用飯。即抱鼠鼠而去。匪怒將屋內器具搗毀。更將衣服什物。捆載而去云。

水峪李姓被搶

熊岳 城東水峪北溝。有李玉好者。村人稱謂老好。因近日所賣之果木錢若干。尚未到手。被匪人聞知。於月之十三日晚。有胡匪三人闖進。立將老好綁起。吊於樑上。棍棒交加。逼勒錢財。因實無有。匪仍不信。幾致於死。

隊長剿匪得勝

蓋平 本縣警察大隊長牛得坤。自青紗障起。即率隊各區剿匪。無不隊到匪逃。實屬可嘉。近日來於榜式堡一帶。與匪首雙勝。東勝等三百餘名激戰。斃匪四名。餘向東潰退。又於六區境。與匪首亞東。鐵龍二百餘名對戰匪勢不支。向東竄去。當陣斃匪二十餘名。並獲騾馬賍物若干。

故若林之葬儀

遼陽 商業實習所堂長。若林氏之子若林兵一郎。前充滿洲國宣撫員。於十月三日午後九時。在齊々哈爾附近殉職。茲於十月十四日。在白塔公園舉行葬儀式是日場內滿懸輓聯儀障。各機關首領。及各校々長。齊赴祭場恭獻花圈。楊縣長。日方地方事務所關屋所長等。均有祭詞。以表祭忱。而慰英魂。茲將其葬儀次第列下（一）一同着席（二）遺族着席（三）僧侶着席（四）引導（五）慰靈誓宣（六）吊電朗讀（七）祭主挨拶（八）齊主燒香（九）遺主燒香（十）御來賓燒香（十一）會員燒香（十二）一般御會葬者燒香（十三）退場云。

鶩房村長被架
滿日會剿胡匪凱旋歸來 飛機偵察匪情嚇死姜某

遼陽 邑東門外。有鶩房村。於十五日晚。忽又來胡匪十餘名。將該村々長袁振綏綁去、及帶去肉票十餘名。在村中盤踞數小時始去。查該村自秋節後。至今將及一月。被匪人蹂躪五次。共架去肉票五十餘人云。

城南五六里之遙。有徐家屯。昨十五日晚八時。有匪多名。大行搶掠。計搶去牛馬二十頭餘。赶去大車三輛。及綁去賴姓人票一名云。

日前日本步騎軍隊。及我國公安大隊。共六百餘人。赴大安平一帶剿匪。已誌前報。茲聞剿匪軍。於十三日午前六時。在游擊溝與匪團首領杜介爾部下相遇、雙方交戰多時。斃匪三十餘名。惟有日兵九人押運糧米車數輛。因車行遲後。致被匪人刦去。並被慘殺八名。嗣經將匪擊潰已搜得屍身六具。運歸追悼。茲聞餘匪已遠颺無踪。剿匪軍未便窮追。於十四日唱凱歌還矣。日滿軍隊。大舉剿匪。已誌前報。現爲偵察匪情。以便退擊。於昨十三日。由遼邑向東飛去飛機二架、諒此小匪。不難一鼓滿平云。

邑南一區杜家窪子村。十三日午前。突來胡匪十餘人。到村中大行。綁捐而該村農戶姜榮福。年五十餘。正在田中收割禾稼之際。不幸被匪人瞥見。喝令站定。姜某見勢不佳。脫身便跑。匪人在後鳴槍追擊。及跑至家中竟嚇得面無人色。心胆俱碎。片時即氣絕身死。亦云慘矣。

果木行漸起見

熊岳 熊岳爲產出果木之區。風味良好。銷行北地。久已馳名。今歲東山梨果。因先旱後潦。收獲不佳。更兼地方不靜。損失猶重。此値晚秋正下窖備貨之時。果市漸見漲起。紅玉平果百斤九元左右。倭錦六元之邊。頂上紅梨十二三元。次者五六元。山楂四元上下。栗子十二元。尖把梨六元五六。尚缺。其他一切雜梨。均皆步漲云。

于婦服毒身死

熊岳城 東望兒山。于成憲者。因先妻無子。又娶二房過門以來。多年亦未生育。致全家白眼。突於日前與丈夫口角幾句。該婦竟服毒自盡。因小故而輕生。鄰右頗有疑問。次日並未聲揚。即行埋葬云。

陳匪仍未遠颺

熊岳 城東。土匪陳福珍者。自便匪大隊去後。陳仍帶有十餘人。苟延殘喘。潛伏不去。晝潛夜出。屬行

商民自衛領袖
榮膺公安局長

扶餘 邑之公安局長。光復之後。由省委劉學臣氏繼任。到署迄今。尚無稗政。近乃因事去職。所遺一席。已委本邑商民自衛團領袖。周傑人氏接充。周前曾任樺甸警長。頗有政聲。我邑人士。尤爲景仰。劉氏已正式撤篆。預料將來警政。必大放一異彩並聞有不日即率隊前往剿匪訊

胡匪歃血爲盟
同類相殘均已有所覺悟 前嫌盡釋自後守望相助

鞍山 鞍山迤西一帶。悉在匪人手中。各頭目分佔各屯爲根據地盤。就地籌欵。以充軍餉武器之用。時有因界線糾紛而致交戰。雖能獲得地盤之勝利。然亦必雙方損失。各頭目有所覺悟。擬加避免。乃議不相侵犯之方法。連合各幫同盟。於十二日在劉二堡老爺廟。祭祀天地。交拜同盟。計有三勝。中興。中山。明陽。海樂。新山。小諸葛。四海。劉八邪。中臣。鎮中原。開裕中。綠林好。仁義。東山合。東洋。雙山好。五洋。富海。九山。三和。覺民。海寬。海青。二統帶。大小頭目二十五名。從此前嫌盡釋。守望相助云。

各匪首嚴防日軍

遼陽 遼陽四五兩區管界內。所蟠踞之匪團。頭目高梅坡。梁維漢。韓紹卿。靠天。天樂。北來好等。近日聞鞍山守備隊有大舉討伐之消息。該方之胡匪。深爲恐惶。不得不防日軍之討伐。於四五區之管界內。二十九個主村。每村強募民團丁五十名。與其部下千餘名混合。分配寬爾峪、老爺嶺。廟嶺。八盤嶺。太平嶺。什花嶺、等處各要路。置部下約百名嚴重守防云云。

王全一退入六區

遼西沙嶺著名巨匪王全一。率其部下四百餘名。踏入遼界四區。潛伏已久。於十一日午後。被日軍討伐。因無抵抗之力。遂全部退入六區界內。老爺嶺附近。該地之民團深恐擾亂地方。極力禦防云。

五家台匪架肉票

驛之西方五家台村。於月之十二日午後八句餘。突入匪人七名。各持大小槍支。肆意搜掠。並將村人綁去五名。計有李殿甲。李成仁。李成秀。李寶堂。曹三元子。牽去騾馬五匹。牽往村外。行方不明明云。

劉二堡區長復職

鞍山 遼南七區劉二堡。夏季地方不靖之時。該地之區公所。因種種之考慮。全部移往鐵道以東。近以時局平定。三勝歸降。區公所於十三日開始辦公。區長彭頤齡氏。是日到鞍山憲兵隊拜訪。並討議維持治安等事云。

肥猪撞門
碰破玻璃

海城 笆頭街某巨商。由集購來猪數口。以備年用赶至院內。欲逐一捉綁。以稱分量。正捉之際。一猪驚懼欲逃。見玻璃通明。急穿而過。崩入櫃房。大撞一陣。扁群起動手。方始捉住。雖碰壞玻璃。然肥猪哄門亦佳兆耳。

眼科專門 大連市岩代町轉角 三根醫院 電話六一四〇番

耳鼻咽喉科專門 大連市大山通六十三番地 森本醫院 電話五三七〇番 院長醫學博士森本辦之助

結核新療法介紹欄

結核 得此不足恐懼

佔結核治療界王位之 酵素營養療法的解說

德國之長生 不老仙藥

自古以來。德國釀造啤酒旺盛之地方。長壽高齡者頗多。所謂酵素營養療法(Encyme-therapie)的研究。即以此記錄爲端緒而有所發明。

查釀造啤酒上所不可缺之酵母。即爲黑菲(Hefe)。人生不斷的取食。能免疾病。得享長壽。是爲該地方人人之所流傳。因此傳說與事實爲基礎。有許多碩學。前後互相銳意研究有年。結果判明黑菲之爲物。雖屬目力所不能視的極微細的黴菌。然一入人體。其作用則有可驚的効力。

蓋黑菲之體內。含有所謂(Encyme)即酵素多種且多量。僅舉其主要者言之。尚有十數種之多。

生命之源泉 酵素之作用

此項酵素。均可謂爲生命之源泉。凡一切生物之生活。莫不賴酵素之作用。即膓胃之能消化食物。緣由胃液。膓液。膵液等所含種種之酵素。各分佈其作用。他如細胞之分裂。乃至生物體之繁殖。疾病乃至衰頹而致死。各種現象。莫不伴酵素作用而起。

由是以言。酵素之活動。如能完善。則身體即得健康。如不完善。則致衰老疾病等等。倘一經停止。即死之耳。

山窮水盡的 化學藥療法

黑菲之於人生。爲須臾不可缺的重要品。已如上述。於是闢有所謂酵素化學之一種學問。以專門研究黑菲的作用爲目的。題目既有。學者爭相研究。就中以哈敦。奎爾賓兩博士。居捷足先登之功。即因研究酵素。該兩博士最近竟得諾貝爾賞牌。此賞牌非對於人類幸福最大貢獻之科學家不能受領。得之者。其名譽之隆盛爲何如耶。

徵此事實。則酵素之爲物。在現下學界研究之題目。居何等重要地位。足以窺知。通觀目今環球醫界。以爲擬打開化學藥劑之窮境。端賴酵素。故注重酵素之風。日益濃厚。有此傾向。尤爲欣幸。

驅逐疾病之 賦活作用

我等之所以服用黑菲者。因黑菲中之酵素。不但與體內現有之酵素。相互爲用。且可使此能力增進數倍。

依此靈妙的作用。不僅保護我等日常的健康。且對於慢性疾病。或長年不癒之結核患者。無不與以莫大之効驗。蓋其衰弱極甚。殆因向來化學的藥劑。無力救治細胞之機能。一旦遇此酵素。即行清醒復活。他如給養原形質。以資發生新細胞。或助長白血球之喰菌作用。或使抗毒素與溶菌素遽而激增。結果殺滅害菌驅逐疾病。

此項活動稱爲酵素之賦活作用即(Proto plasma aktivierung)

複雜而豐富的營養成分

所可異者。黑菲中含有美善的營養素與諸般治病成分。頗屬多種而且豐富。例如有優秀的蛋白質。有再進一級已成消化體之際。澄呑(Pepton)及阿米諾酸(Amino saure)易於吸收之中性脂肪。形成細胞核上必需之奴克列英(Nuclein)等以次克利可元(Glycogen)。有機燐。維他命第一。二。三。四。五(Vitamin A.B.C.D.E.) 植物性因蘇靈(Ensulin)等等。欲一一舉之不遑縷述。

縱未悉黑菲爲何物者。近頃亦因聞澤村博士所發明之『錠劑若素』。聲價日高。當已無人不知矣。

『若素』之爲物。即是黑菲之全成分。盡量俱備。所製成之藥劑。實可謂爲黑菲菌劑之完璧。其所含酵素多種自無待言。他如營養成分之複雜及豐富。實與阿米諾酸製劑。奴克列英劑維他命劑等項。僅具一二種成分。爲化學的抽出或調合而成之營養劑相比。實不可同日而語。今日『錠劑若素』在酵素營養療法中。居核結治療界之重鎭地位。決非偶然。

何以黑菲菌壇能 亢進食慾並衰頹不振之 膓胃自根底賦活清醒乎

如從來之膓胃藥。胃酸過多。則投以重曹。胃酸缺乏。則投以稀鹽酸劑。便秘投以下劑。瀉痢投以止瀉劑等等。觀其症狀。而所投之藥各異。究竟祇能因膓胃機能失常而起之各該一症。與以抑制而止。至瀾其症源。對於膓胃機能之異常之處。善爲調理。恢復其衰弱趨於正常。則殆屬不可能事。惟黑菲菌劑『錠劑若素』則不然。其調理之**主眼**一點。不在如上記末梢的症狀。而在其根原即以直使膓胃機能歸正常爲能。例如除補給活性酸素。俾膓胃細胞得活力。又將機能亢進外。將與膓胃所分泌同類之酵素。亦一併補給。使食物內之一切成分。悉行消化而助其吸收。或調理便秘。即能使之通順等等諸作用。綜合成效。因以膓胃機能趨於正常爲本則。故凡胃酸過多。胃酸不足。便秘。下痢之種種症候。自然雲消霧釋而至於癒快。較諸向來只以對症治療爲始終之化學製劑。實有破格之進步。不啻雲泥之判『錠劑若素』之功。不盡於此。投於結核患者。亦有可驚的效驗。查結核症必隨食慾不進便秘瀉痢等膓胃之**障碍**而來。惟服用此劑。大概數日。即見食慾增進。體量從而遞增。殆無容疑。按營養之增進。即推抗力之增大。爲結核治療上之眼目。而以體重之增加爲其左證。如能及此。則謂爲治療之目的。早已達成。亦非過言。此劑之有如此奇効。賴其有強化膓胃作用。自非淺鮮。可無待言。惟結核患者之膓胃障碍。既緣病菌毒素之作用而起。則單以強化作用。欲奏如此之著功。尤屬難事。本劑則其應備並無所缺。具有除與上項**強壯**作用同時。利於撲滅結核菌之維他命類以次諸種貴重營養素外。能使抗毒素及溶菌素等增加其數。爲積極的治療能力。亦備具於此中。關於白血球嚙食一切之病菌使之撲滅。爲世人共同周知之事實。惟服用『錠劑若素』。則因有酵素作用。不特將白血球且將抗毒素及溶菌素等均促進激增。對於衰頹不振之體細胞。賦活清醒。膓胃得以壯化。新陳代謝。亦趨於旺盛。結果抗病能力顯著增進。體熱歸常。盜汗沈息。體量漸加。症狀日趨於輕快。瞭如指掌。

日光浴與結核

無論何處之結核療養院。無不注重日光浴。以之爲日常重要功課。蓋日光中之紫外光線。在人之身體作用中。能使之發生維他命第四。此物不僅爲主要營養素。且有增進抵抗病菌之能力。

日光浴雖有如此之効驗。然不免有種種限制。非俟向癒多的患者。不可施行。是爲此項療法之缺點。

惟『錠劑若素』。並無此項限制。其中不僅維他命第四。且於結核頗有効之維他命第一。第二。第三。第四。第五。以次沈息盜汗。促進安眠之克利可元。助長殺菌作用之理把哉。(Lipase)。強健膓胃又能使體細胞新生。增進治癒力等有複雜作用之酵素。含量頗富。故服用此劑。其效力遠駕日光浴而上。不但有利於治療。且於豫防疾病上。其效驗亦非淺鮮。

自發見黑菲菌劑後。經過僅閱數年之今日。已在治療結核及其他消耗性疾患以及消化器系疾患之治療界佔居王位。爲世界學界所確認。至其較從來之對症的各種藥劑有何等**優秀**之効驗。則事實昭昭足資憑信。各結核療養所以次第一流膓胃病院。未使用本劑者幾等於零。他如因服用此劑。痊癒日久難癒之症。事實極多。無暇枚舉。單就本會所接之實驗報告而言既達萬數。

採用酵素治療法的 實驗報告

咯血一茶杯 三週而愈

奉天…夏澤深

鄙人生來體弱。又秉操勞過度。忽於本年六月間。突然咯血。約一茶杯許。驚愕之餘。即延醫診視。暫施克勒丁藥針兩次。自是日入院療養。惟身體日衰。肉落骨出。殆無生色。一日與一鄰人閑談。彼此同病相憐。友人告予曰。『錠劑若素』於增進食慾上。頗有効驗。乃連服四五日。果然所傳不虛。食慾大進。至第十日許。夜無盜汗。微熱亦除。身上日見有肉。自入院僅閱三周之短期間。醫師已允許退院。自後仍續用此藥。直至今日。日常執務。毫無倦容。特此報告同病者。並感謝『若素』之恩。

醫猶且宣告無効 膓與結核症

大連…周弘深

鄙人爲調養肺結核。住在病院。約經一年有餘。醫師診斷爲膓之衰弱已極。較肺患部尤堪憂慮。爲調理膓之機能計。傾注全力。當時所有。以瀉痢腹疼爲主。此外便秘。亦以爲甚苦。諸症似乎不重。但久延不癒。主治之醫。以根氣已盡。向傍人悵悵然而言曰。『他的膓條。已腐敗牢』。蓋暗示治療無望之旨。

九月初旬。病雖未癒。竟而退出。退院第三日。腹部忽覺激痛。同時排出多量的粘血便此時始覺有死期近矣之感。次日看報時。見載有『錠劑若素』之廣告。雖非初見。惟今則稍有興趣。即行購用。

自服用至第五日。很可怪的。瀉痢及腹痛。均淡然若忘。如廁始見常便。厥後食欲日進。身體之衰弱漸形恢復。體熱向以三十七度二一三分爲常者。今已平復。步行亦無妨。恢復舊日之壯健。殆指日可待。如此富於神効之藥。而其價如此之廉。如欲人之需長久調養者。實賜兩重之福音。

肋膜·腹膜·便秘 均全癒經過

泉攻…杜鳳英

鄙人在女中學第二學年之春天。因運動太過。不幸患了乾性肋膜炎。入院調養經久。又併發腹膜炎。腹痛間作。如錐子衝撞。加以病勢沈重。大便秘結。令人飽嘗苦惱。他如體熱。經久不退。雖入院已閱三月餘。仍然三十七度五六以爲常。甚至有到三十八度者亦非一再。自以爲長此以往。住院亦屬無益。竟而退出。回家調養。此間收羅種種藥劑。依次服用。無一見功。徒事焦灼。然亦無可如何。

當時家母之傷心。比鄙人爲尤甚。一日自鄰家回。即懇勸服『錠劑若素』。並謂鄰家有常患便秘者。因服此藥。完全癒治。

鄙人對於藥物。早已失去信仰心。爲慰母心計。暫且遵行詎知服用至第三天。如廁即覺出恭爽快。一年又兩個月間。無日不以爲苦的便秘。至此乃得除去。

對於『錠劑若素』之信賴。頓然大加。爾來連服。無日間斷。直至今日。在此五個月間。從來之微熱。固已退除。而助膜。腹膜。便秘亦一併見癒。目下在本地某機關服務。每渡感謝『若素』之日子。

知自必死的 肺尖加答兒痊癒

福岡…手島泰

鄙人於客歲夏期。考試過勞及至七月。身體無力。時覺肩酸。做事易倦。至八月中旬許。朝夕覺有微熱。心遽不安。就醫診視。咳嗽隨之。即悉患右肺尖加答兒。患部略擴及第六條肋骨之處。鄙人至此。心甚惆悵。惟自誓拚命調養。邇來不特賴於醫藥。且購著名市藥。或試藥針。均未見効。萬計已盡。覺悟非死不可。

有一日欲拭口痰。提取舊報紙。瞥見載有『錠劑若素』之廣告。試閱一下。似乎與鄙人之病亦頗有効。即時託人代購一瓶服之。

當時正患瀉痢中。自連服『錠劑若素』。至第四日。始見爽快之便。由此得勢。接連服用。食慾日進。再經一個月。朝夕微熱全然沈息。身變肥胖。服及第三瓶時。就醫診視。據其宣判病已痊癒。可再上學。此時鄙人歡喜。實有筆墨難盡者。

膓胃與結核 經四旬輕快

岐阜…山野重吉

鄙人在某窯業廠服務。已閱廿多年。廠內多灰。竟爲其侵傷而患肺結核。且鄙人膓胃素不結實。又罹此不祥之疾。心頗不安。乃請假在家調養。一日廠主躬親赴寒舍探病。並惠藥一瓶。切勸服用。主人如此厚情。令人感淚。自服用至第二日。即行便通。舒適難忘。至第四。五日。胃部之隱痛。消除一空。至第十日後。無論吃食何物。均有滋味。食慾大進。他如咳嗽。盜汗全息。體熱遞減。至第四十日許。血色光潤。全身調和。與病前無異。乃再就醫診視。醫謂。膓胃肺部均已全癒。鄙人聞之。欣然色喜有非筆墨所能形容者。

榮養與育兒之會 事業內容

縱有如何美善的藥劑。無如價格高貴。不爲一般大衆所利用。究難遂其藥劑應有之使命。通觀現代藥劑。以爲價格愈高。効力愈珍貴者。比比皆是。此項思想。謂爲治療上之一大障碍。亦非過言。『錠劑若素』則不然。假使藥劑之効力。能以其價格表示。則此劑一瓶。價取萬金。猶以爲過賤者。必大有人在。

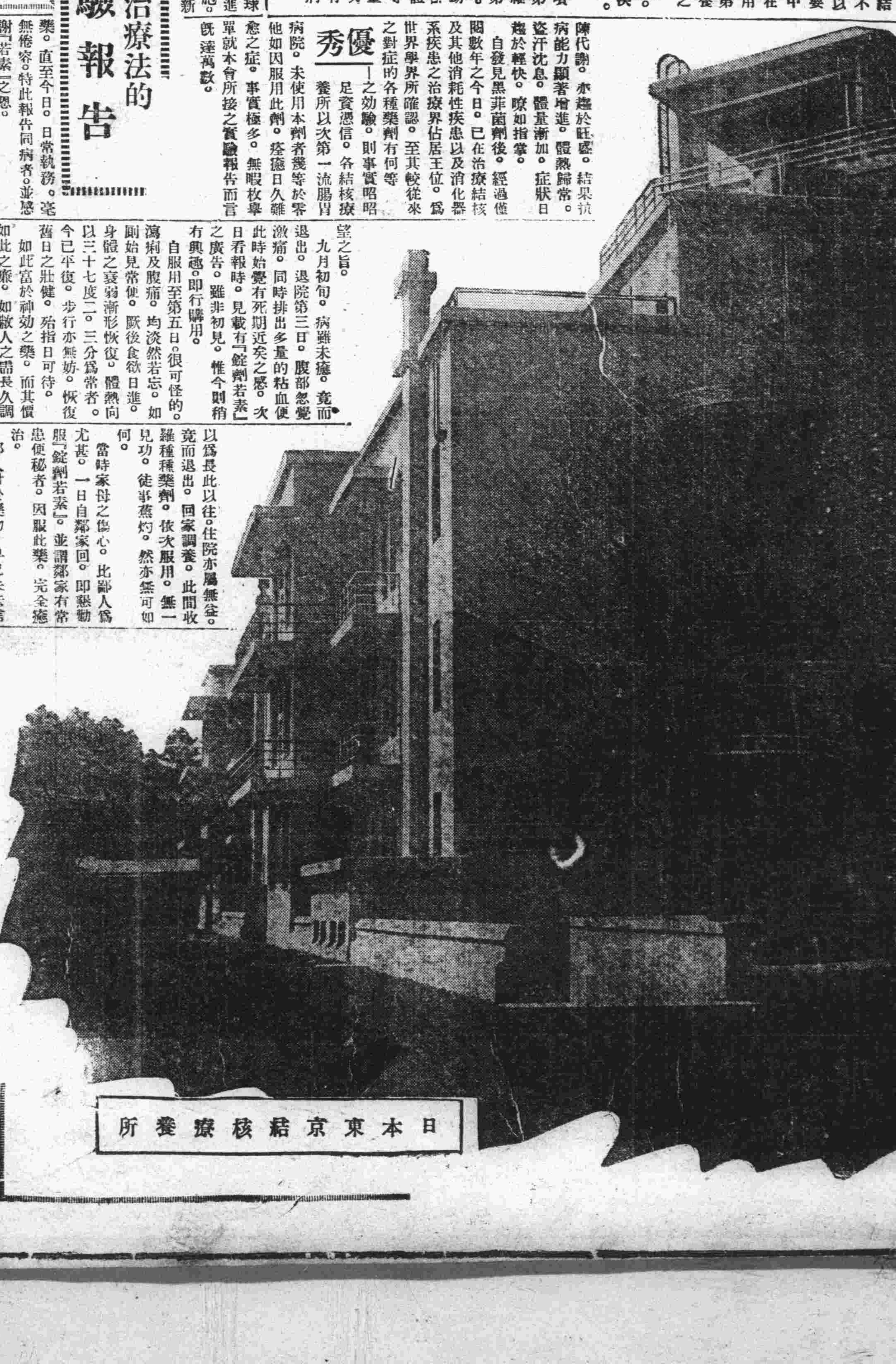
幸而此藥承發見者東京帝國大學名譽教授澤村眞博士之隆情。特由榮養與育兒之會。廉價出售。因本會以增進人類之健康。輕減乳兒死亡率爲目的企圖種種社會事業之機關。故定價始能有如此之低廉。洵非一般營利者所能企及。

購買『若素』者須知

『若素』目下已由富有資力之三井洋行。向中國南北各地著名大藥店開始批發售賣。各地人士。如不能就近購得此藥時可隨時向各地三井洋行支店去函購買。縱買一瓶。該洋行亦必加意包裝。對於郵送。必負完全責任。蓋三井洋行因『若素』効力偉大。故不惜爲顧客出此種便利的創舉。至於藥價金票一元六角者。可供一個月服用。價格亦非常低廉(記者附識)三井洋行各地支店如下。

上海四川路三井洋行上海支店。漢口大平街漢口支店。北平東單牌樓總布胡同北平支店。天津日本租界天津支店。長春室町四丁目長春支店。奉天郵便局私書函四二號奉天支店。哈爾濱水道街哈爾濱支店。大連市山縣通大連支店。青島堂邑路青島支店。

此外在(滿洲代理店)大連市浪速町日本賣藥株式會社。及其他各地大藥房皆有出售。



日本東京結核療養所

前夜北風怒吼中 浪速町驚人大火
祝融稅駕滿一堂伊豫市樂器店 延燒猛烈殆化灰燼

十七日午後十一時十分頃。市內大山通與浪速町三丁目之街角浪速町九十四番地天野滿書堂文具部及同番地伊豫市樂器店中之三層樓忽然起火將發覺起火時。則火已飛燒至天棚延燒漸烈 加以是夜北風吹來。火勢極猛。由滿書堂書籍部直延燒至北鄰豆塚商店。西邊浪速照像館燒去大半。雖經消防署員努力撲救。亦不奏效。終將天野滿書堂書籍文具兩店及伊豫市樂器店之三軒。均行全燒。所餘者只外廓而已。計燒之面積約有百六十坪云。

火勢熾烈燃燒兩小時 貨物損失逾十萬
觀者途為之塞秩序大亂 警察消防出勤努力撲救

火將起即飛燒至紙糊之天棚。於是棟樑相接之天野滿書堂文房具部及伊豫市樂器店。黑烟四起。火光燭天。接得此報之大連消防署本署沙河口。西崗子兩支署。大連消防組合及滿鐵埠頭消防隊等救火隊。均急趨至現場。努力救火。又青年訓練所在鄉軍人等。亦出動警戒附近。以維秩序。並向外搬運物件。均甚出力。奈因火足過速。不轉瞬間則火勢已驚人。火片四散舞昇於天空。誠有不可撲滅之勢。幸朝來之風稍穩。自午後十一時五十分頃。火勢始稍見衰。至零時二十分頃火始熄止。延燃面積約百六十坪。損失額數約達十萬元以上之鉅。天野滿書堂與伊豫市兩店之貨物。均被全燒。一物亦未能救出。更午後十一時方通行人。起火時往觀者途為之塞。秩序極其雜亂。聚有數千人之觀衆。人山人海。為本市稀有之火災云。

失火原因昨判明 乃由於烟頭餘燼

浪速町火災熄滅後。大連署司法係中島部長以下等各署員自十八日朝即趨到現場。對發火原因施以細密之實地檢証。結果判明浪速町九十四番地伊豫市樂器店植田茂一。年三十二歲。在三層充該店員。在室內偶因不慎。以致失火。並召喚店員石川富治。年二十歲。森茂行。年十九歲。及荒谷武作。年二十五歲等三名。加以調查。判明是夜十時四十分頃。店員石川將烟捲頭棄於木製烟灰盒內。而該烟灰盒內並因有所棄之碎紙等。不料由此碎紙及烟捲頭之延燒。以致引起大火。但亦因是晚該石川店員等往澡塘洗澡。室內無人。所以有此慘禍。大連署對於石川尚繼續加以調查云。

市虎傷人

市內長生街一百五十番地前滿電車道路中央。於日前十五日午前八時三十分鐘竟發生行路者被汽車所撞事件。被傷者為市內近江町一百二十五番地同聚成商店店員陳洛昭。年二

金大道上又演交通慘劇
貨物汽車撞死騎車者

普蘭店管內三大公司運送店之四號之載貨汽車。司機安立霖。年二十五歲原籍大連管內欒家屯會嶺屯北溝人。現住普蘭店管內三十里堡一百一十七番地一號房屋。日昨午前九時許。該載貨汽車自普蘭店載有大宗貨物。內中有苹果六籠。青菜四籠。豚四口。其外尚有他貨若干。運往市內東關街三大公司商業支店。該汽車司機安某。操車至金大道路管內南關嶺姚家屯六十六番地前方。對方忽有乘金字號之四六一號之自行車商人某。自大連向金州進行。見對面有載貨汽車奔來。亦未躲避。仍如前進行。因汽車司機亦未注意。遂至相撞。騎車者頭部即被載貨汽車側面鐵條掛住。且因雙方進行速度過高。皆不能停止。故該乘自行車之商人當時頭部連掛帶撞。咽喉亦斷。即跌於地下。鮮血直湧。立時死去。後汽車司機安某見騎自行車跌於車下。急速將汽車停止。下車前往救濟。不料已無氣息。故急往當附近警察派出所報告。該所得此消息。即電告大連警察署。該署大崎渡邊二檢查官親率書記醫師助手等前往實地檢驗。証明確為汽車撞死者。至於氏名未詳。但據渡邊檢查官歸連後。云此番金大汽車道路上發生載貨汽車撞死乘自行車者。死者經檢驗結果。[illegible]者所乘之自行車係有金字。已証明必為金州人。至於死者所着之衣帽等類頗為整齊。年約四十上下後經檢查身體時。並帶有小洋二十七元。大料必為金州某商店之店員。現已電告金州警察署。調查一切。想日內必可明瞭汽車司機現被拘該署審問云。

另有汽車運轉手深津澄。年五十二歲。住於市內吉野町一百五番地。因汽車往聖德街途客歸路。行至該地。陳某因撞死者……十三歲。汽車運轉手深津澄。住於市內吉野町一百五番地。因汽車往聖德街一百四十六番地山內商店搬送白砂糖。正在行路之際。該汽車一時未曾注意。即將陳某撞倒。頭部手部受重傷。當時深津澄即將汽車停住。將陳某送至博愛醫院。聞經醫師診斷。全治愈二週間。汽車運轉手情願担負治療費云。

殺人未遂犯 已被逮捕

昨報大連管內周水子福島紡績工場常義發。因與同夥韓恒慶感情惡化。常義發被解雇。遂疑為韓恒慶之謠言。因生殺韓之意。十六日午前四時頃。常某持鐵棒將韓恒慶之後頭部毆傷。深一寸二分。重傷二處。血流昏倒。常以為韓已絕命。遂乘韓之自行車而逃走。該犯人已於十六日午後九時三十分已被大連警署逮捕。

横領犯被捕後懺悔成瘋癲
語無倫次逢人便打 由留置場轉送法院

市內小崗子街一百二番地住戶呂鎰山。年四十六歲。原籍山東省牟平縣人。為宏濟街五番地某建築材料商店之外交員。辦事可靠。頗為店主所信仰。不料近來呂某以店中信仰。乃得寵忘形而竟起不良思想。月前竟將該店外處所欠帳目。橫領有小洋七十五元。後被發覺。報告官署。月之五日午前即被大連警署捕拿。審問結果。供認不諱。被押拘留場中。呂某於拘留場中。思前想後頗為懺悔。至此竟忽得瘋癲病症。每日於拘留場內胡言亂講。胡說亂鬧。見人則打。其他犯人被拘留者多不堪其擾。拘留場監督人見無法制止。不得已即將其收容於別室。不料該呂某較前益甚。並以頭撞創門窗。攪擾鄰近。頗不得安。故監督人於日作午前已向司法提出請求。將呂某急速送於法院。

夫也不良。憐閑花不顧妻子
婦人生活無路控告薄倖

張寶德。年三十二歲。瓦房店張家山嘴人。現為政記汽船公司千利號船之水夫。其妻宋氏。年二十七歲。現住沙河口某處。日昨午前九時許忽往沙河口警察署請求保護。據言自與張某結婚以來。現已年有餘。曾有一子二女。大女現年已九歲。初則夫婦感情頗洽。不料近二三年來。張某竟品性漸壞。時寄跡烟花柳巷。月間頗收入多數之薪水。竟一文不餘。家中生活頗為困難。近二年來張某已將全家棄卻置之不聞。無人扶養。漸感凍餒。至本年七月間不得曾往市內宏濟善堂居住約有二十餘日。後被各方解說。張某即由該船中寄回小十五元。即又遷住於沙河口。現錢欵已盡。不能生活。故求官署調說云。

以免麻煩云。

樂東足球隊 兩戰一勝

樂東足球隊自宣布成立。連濱足球隊頻遞戰表挑戰。該隊應戰。所得成績極佳。上星期日踐隆華之約。大戰之結果。以一比零敗於隆華。昨又戰第一中學。以四比一大勝一中。聞連濱足球宿將溫恒守軍。亦加入該隊云。

紅卍字分會 提欵救濟魯災

韓劉交兵大戰。膠東砲火連天。房屋蕩於烽火。人民死於非命者。不可數計。殘兵敗將。橫行無忌。搶掠剝奪。人民慘遭塗炭。扶老携幼。紛々逃命。遠奔烟台 龍口等地。但此等人民只顧性命。赤手空拳。一無所携。缺少衣食。飢寒難忍。悲哀之狀實堪憐憫。世界卍字膠東各會。本慈善主旨。聯合組織總辦事處。救濟難黎。共組團隊八組。分發栖來披黃一帶。收容救濟。但災區廣大。難民衆多需欵頗鉅善後救濟。惟求各地慈善機關鼎力協助鉅欵。該會有鑑及此。於日前分函紅卍字大連分會大連華商公議會。西崗子華商公議會。山東同鄉會求援。大連紅卍字分會得函。以屬慈善應籌欵協助。以事不容緩。該會對十七日會首等會集。協商助元辦法。結果決定提賑欵一萬賑。匯往膠東紅萬字各會總辦事處賑濟云。

大連警察署將 實行飼育警犬
計畫分配沿線各警署

警察犬對於警備及犯罪搜查上。均有偉大之効果。已為世界公認。故各國均以莫大之費用。努力飼育警察犬。大連署因最近市內盜案層出不窮。如乘汽車強盜外尚有二三件之重大犯人。且以滿鐵之偵察犬活動。依檢舉之實驗。成績極佳。殊有採用警察犬之必要。故大連警署決定在署內設置飼育場。豫算關東廳及其他之申請許可。概於結冰期前諒可來指令許可。其計畫內容擬在大連署內建設能容二百餘警察犬之犬屋。以資飼育。並特用專務員二名。飼育偵察犬及警備之二種。訓練完成時。計畫將該犬配道於沿線各署。備需用。最初此犬飼育費用。約五千元。因大連署高等係大井警部補之斡旋。係由民間寄贈作為維持費。每月請求關東廳支出約二百元。採用警察犬之案係中谷警務局長時代之立案。當時採用飼育係步兵學校出身之警官二名。若此次之計畫果能實現。即委該二警官為專務員。對於配道及飼育深有自信。故望關東廳早日許可云。

足球循環賽第二日
一零 師同勝工華

大連足球聯盟主辦之加盟團体第一回秋季足球循環賽。第一日全大連對連濱比賽經過及成績。業誌昨報。第二日工華對師同。於十七日午後四時開賽於大連運動場。是日颯颯北風。天氣寒冷。觀衆寥寥日。為數不過三百餘人。兩隊選手皆已到齊。摩拳擦掌。以前撕殺至四時五分由富田（球審）石井丸山（邊審）朱黑潮（門衛）五君審判之下。銀笛鳴處。師同據西工華守東。兩軍開賽龍爭虎搏。鏖戰之結果。以一比零工華敗。茲將賽球經過及兩軍陣容記誌如左。前半局師同據西得風力。球盤旋於工華良久。工華力事防守。師同進攻不克。互相爭持。終不分勝負至十分師同加攻而球擦門而過。惜未中。工華被球時門守正接球欲發之剎那間。師同左副邊李君衝將上去。球落於地。李君一蹴之下。球應聲落網。師同首開紀錄。觀衆咸以門守不慎。為之歎惜。師同以得勝之餘威。猛攻不已。師同左邊得球。趕進一球。觀衆呼號聲起。咸為工華担憂。幸球被門軍接住。得免於險。休息槍響。收軍罷戰（師同一｜〇工華）後半房兩軍易地而戰。工華順風加攻。力圖恢復。工華赶球左。至師同之三門。二門中間。球直向工華大門而來。但此球竟直射門守懷中。球被工華奪得。傳遞至師同防線中。經前線一蹴直射至大門。門守以脚抵禦。球高起後落於門前。工華左邊不得球遞入中軍。踢之未中。兩軍東西奔馳。工華力欲挽回殘局。師同堅陣難破。休戰銀笛復鳴。工華以一對零敗於師同。茲將兩軍陣容記誌如左。

▲工華隊陣容
王國璋 郭文財 李鐵昌 朱秉章 宮世臣 劉子賢 楊榮華 朱長英 許永富 陳崇岳 周長盛

▲師同隊陣容
孫克琨 王序濱 劉茂才 劉大川 安立鵬 楊濬卿 王叙五 范先聖 孫天作 李士道 李士答

足球 二中對商業
午後三時半在二中球場

大連第二中學校足球隊。近來練習猛進。個人技術及前峰連絡均皆良好。比前大有進步。商業學堂足球隊勢力與二中不差上下。今應商業之約。午後三時比賽足球於二中球場。兩猛相遇。屆時定有龍爭虎鬥之觀。

長沙迷信一斑…… 盛行排教法術
八種法神出鬼沒（續）

大法師 術有高下

排教的來歷亦是道教中之一派。所謂排門左道。就是指此而言。他們敬神的時候。照例是貼出一張黃榜。榜上寫着「靈寶大法師」云云。大約這位法師是他們所信仰的祖師了。排教徒的法術也有高下之別。法術高的不肯輕易出面。更不顧拿此以為營生。那為生活所迫不得已而懸牌應接佛事的。法術比較平常一點。聽說誰都可以去排教為徒。但有誓言在先。無論法術如何高深。不得忘動。更不能食得。所以他們都以求得溫飽為止。不敢另有苛求。

誠則靈 意想不到

我曾向長沙智識份子探詢他們的成績如何。據說誠則靈信必有從。教法術確有意想不到之效力。他還與出殯喪事實來証明。他的斷語說。有一個小孩子病了好久。百藥罔效。最後去請

[illegible]回來。果然不到幾天就好了。有一位法師的朋友。要想買一頂呢帽。但非長沙市場上所買得到的。法師問明式樣和牌號。取了相當的代價在房裡作起法來不久把他朋友所要的呢帽運同上海商店的發票都辦到了。

大法師 有分身法

有一次有位著名的法師到漢口去找人。但是那時火車是開去了。輪船是沒有班期。法師本人也未曾出門一步。祇在道房裡念々有詞。那已把那人找來。因為此人在漢並無一定住處。亦非電報所能追回來的。同時據那來人說。某法師是親到漢口來邀的。還有許多熟人還和他在漢口會過面的哩。一鑊則熟的米飯。法師稍試其技。無論燒到什麼程度還是不熟。必須經他解法纔不致生米煮不了熟飯。使我聽了如讀神怪小說將信將疑那位先生還咬定還是事實並且說諸如此類不勝枚舉呢

辰州符 行屍走肉

在湘西一帶用辰州符治病還是很普通的一回事。江浙各省也有這一類秘傳。至於用法術來運屍這件事。如果不是親眼目覩。恐難取信於人吧。但這確是事實。為湘人所承認的 真是令人不可思議。而莫明其妙的神秘。原來湘西多山。交通不便。倘有異鄉孤客死在深山裡。要想把靈柩運回故鄉。是一件極難的事。必須請運屍的人設法把屍引到一個有船可航有車可行的所在。再行殮斂運送原籍。運屍例有二人。一人在前引路。如遇生人從對面過來。必高呼「畜生來了」「畜生來了」。使人可以及早趨避。否則行屍一觸生人。陽氣就要一倒而不能復起。一人在後壓送不斷地念咒。屍首行止隨人意。屍首用青布包着。真面目是不可看的。其餘還是平常的裝主顧棺入殮。纔好用船或用車把棺柩運回去。還種道地的行屍走肉。湘西是一年四季都有從湘西出來的。天下之大無奇不有。信然。（完）

十九日起開映！
日本東京大阪朝日兩日新聞美國福克斯公司合同製作
歐林辟克運動大會之全景
●全有聲片日本字幕十六大本●
第十次世界運動大會歐林辟克。[illegible]

常盤座
迯兵之叙說
主演 威利安・寶氏 德阿・耶利斯女
樓下 金四角 連鎖商店街
——同時加演！——
——社超特作全有聲片——
為体育諸君觀賞便利起見凡足二十人以上之團体來觀特別減價幾成以示優待：

大連奧町五十五番
德泰百貨店啓事
今日在本店四樓開設連濱名士書畫展覽會
滿目琳瑯美不勝收務望各界駕臨賞鑒勿失良機為荷
電話代表四一八七番

華文打字機 歐文打字機
▲附屬品俱全版實並修理▼
謄寫版 油印機
盡人無不稱揚 效用遐邇馳名
大連市大山通 小林又七支店
電話 二四四四番 三四〇六番 振替大連九八四番 四六九七番

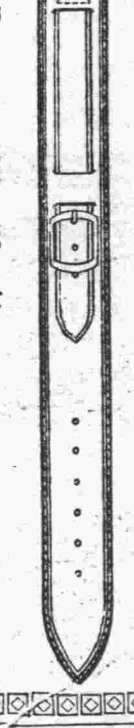
大連電影院
十月十八號起映五天
警世哀感頑艷神奇悲情巨片
△喜・哀情者不可不看
△喜・艷情者不可不看
前集 大學皇后
△喜・妖情者不可不看
△喜・鍾情者不可不看
▷新紅樓夢◁ 又名
導演 李萍倩 主演 陳玉梅 助演 周空空 合演 陶雅雲
△下期接映後集△
大學皇后
◆…天一影片公司出品…◆

招募外埠代理
本公司自設工廠製造各種
石綿粉及石綿製品 無不精益求精零售批發價值格外低廉現因擴張營業起見並招募外埠代理願為代理者來函接洽可也
其外代理工業材料無不俱全倘蒙惠顧無任歡迎
大連市惠比須町一九四番地 華北公司謹啓

吉昌木舖
大連奧町 永善舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八二七七

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬圓
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業並代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、長春、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山
派出所所在地	大連小崗子 沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號七一一一、夜間七一一四 振替貯金口座大連二二〇



新式手表帶
壹打由金票四角起碼至三圓
各種俱全
製造並批發
大連市青雲台十一
中央公司

銀價騰貴現正購買物品最好時期無論何種均大賤賣務乞至弊店頭觀覽一次為荷
各種磁器、漆器、銅腕器 日用金物皿等家庭日常 所用傢俱一切並玩俱新 貨俱全雜貨品一切完備
大連市浪速町三丁目
船塚洋行
電話 四三七九番 五五四三番 事務用 二二四八一

洪來興
綢緞莊 新到 各種皮貨 定價克己 廉價出售
大連市浪速町（電話四七三九番）
支店 監部通 洪來永
支店 西崗街 洪來茂

經濟

滿洲大豆輸歐益旺
增配輪船四艘

滿洲大豆之向歐洲輸出、自今春以來逐月增加、每月竟可越過十萬噸、因而內外各輪船社會皆爭相以大型船配置於歐洲航路上、尤以山下輪船之活路更顯著、幾爲一般業界注目之的、而當此新穀下場則向歐洲輸出之大豆、當必更呈活狀、大連汽船會社關於配船事宜早已在取靜觀態度、而今後依海參崴輸出之杜絕、大連輸出之增大早在預料之中、故其於九月先配置滿洲丸、蒙古丸二隻、滿船皆滿裝大豆、十月中更以東豐丸、黑龍丸洮南丸、西豐丸、四隻、決定一度滿裝二萬五千噸大豆、以向外輸送、向來大汽雖在新穀下場期中、亦不過配置二隻乃至三隻而已、而今年竟自九月使行開始運輸、今記其四隻之大豆積載數量及出航期如左、（單）

東豐丸	八日	六、四〇〇
洮南丸	一九日	五、三〇〇
黑龍丸	二二日	七、〇〇〇
西豐丸	二八日	六、四〇〇

而運費率爲廿四志乃至廿四志半、入於十一月十二月時因艦隻不足運費必貴云、而大汽因限於大型船、尤往返於歐亞途上、所要日數當然較多、故十一月必不能輸送故預定待蒙古丸歸運後由十二月起再度開始運輸、

美日匯兌稍落

【紐育十四日發電】美日匯兌二十三弗六十仙、落六仙、

鐵嶺特產出動最近頓形激增
出產地主在河西方面

【鐵嶺通訊】例年特產上市最盛期均在河水結冰車馬交通暢行、無阻之時、乃本年則較例年早半個月以上馬車上、市者其數漸增、自月之十四日以來、每日均不下七百餘輛、較例年最盛期之七、八百輛者、當能突破此數也且當地附近即較例年增收二成、故豫想本年鐵嶺市場當能日見活況、貿易活潑當能打開此不景氣之難關也、特產之地首爲河西方面面積約四十華里、載貨馬車日商三家、凡二百餘輛、其他油房、粮棧、代理店等爲三百餘、內中供給大連定期者十六日因二十八元運費之低減、其不忽於運送者、多待託送、據閱十五日託送者凡二四七噸、十六日倍加至六四二噸、運送者爲大豆及少許之豆餅等、於大連有主顧之日商、日來出入活動甚烈、滿洲側、除五家之油房外尚有公濟棧聚興棧、及批發店之永源慶等爲極繁昌、一方附近之中間車站例車發送車輛爲百三十車、本年目下停於站內者已有三十餘車滿載、平頂堡較多、惟運於鐵嶺者因運費低廉二十五元、故鐵嶺站極少、要之中間站之特產貨品較惡多爲三四等品或不合格者、但此均爲收獲後即搬入者水分未去故也、經日既久其斤量自必隨風化而減少云、

列國在北滿投資
達三千萬魯布
調查團隨員巴透氏所調查

國際聯盟調查團隨員巴透氏、爲調查團參加資料所提出之列國在北滿投資額如下…

英國	一一、一八五 〇〇〇魯布
日本	九、二二九、四 〇魯布
株式會社	七、九二五、〇 〇魯布
會社	三二九、 〇 魯布
個人商會	六七、五〇〇魯布
個人	二、三〇七、九 魯布
美國	八、二二〇、 〇 魯布
法國	一、七六〇、〇〇〇魯布
德國	一、二三五、〇〇〇魯布
荷蘭	一、〇〇 、〇〇〇魯布
（其他意大利波蘭捷克等各國省畧）	
總計	三七、七八四、四〇〇

實業部派員調查煙草耕作
公賣烟草之先聲乎

【鳳凰城通訊】新京政府實業部農礦司農科員河村武秀氏十三日午後一時搭抵鳳凰城之列車來鳳以詳細調查今後荒地、將作以鳳凰城烟草試植場氏、於同夜已歸京、而調查乃似爲滿洲國烟草專賣者、在鳳凰城附近之烟草種植、今後將益行有望將來定可發展、

實業部咨令各省調查耕地面積
及土地利用狀況

奉天省公署實業廳於昨訓令各縣公署、爲令行事案、奉實業部訓令第一三五號內開、爲令遵事、本部對於開墾地日、變換、兩須獎助以圖擴張耕地增殖農產之計、惟目下各處土地狀況、本部尙未詳悉、玆特附發調查表式、合行令仰該廳即便轉令各縣、遵照表列各項詳細查明塡註、迅速呈部以憑核辦、此令等因奉此、除分行外、合亟檢發原表令仰該縣長即便遵照表列各項詳細查明塡註淸表一份、以份逕呈部核、以一份分報本廳、備查、俾資捷便、而期迅速、事關要政、勿稍稽延、于咨爲要、切切此令云、附發排地面積及土地利用狀況調查表如下、

一、土地總面積合耕地面積、（一）總面積、（二）可耕地面積、（三）不可耕地面積、

二、既耕 地種類別 面積、（一）普通地、（二）水田、（三）桑園（四）果樹園（五牧羊（六）菜園、

三、水田之灌溉排水狀況、（一）灌溉水供給之狀況、（二）過濕潤者面積、適當者面積、（四）不足者面積、（五）平時排水不良者面積（六）于洪水時暫時被水所侵害者、

四、現他目別耕地擴張見込面積、（現地類別將來有希望改作耕地之面積、（一）山林（二）原釋、（三）池沼（四）濕他（五）鹽性地、（六）其他

五、集團地耕地擴張見込面積（大段荒地將來有希望改在耕地之面積）五十百天地以上百天地未滿、（二天地以上千天地未滿（三）千天地以上、

備考（一）以上天地爲單位以弓爲天地、（二）無地主土地種類及面積在備考欄內

東鐵預算極力節減
每年可節二萬五千魯布

當編成預算之際、未曾有財政困難之東鐵預算委員會、極力減少支出預算、以解決此難局、關係支出預算減少方法、以下列三種手段爲目下問題之中心、

一、減薪金一成、
二、廢止宿舍津貼、
三、中止發給燃料、

此議案係由蘇聯側提出、滿洲國側固迄今已減至百分三十、如再減實不可能、故由此見地加以反駁 目下狀態尙未能確定、中止發給燃料已有八分確定、又減薪不可能、則必再將從業員解職、只理事會內即已發表十一人解職、如此則年可節約二萬五千金魯布云、另記、（三）於可能範圍內附以畧圖說明云、

滿洲市場介紹
再在京都展覽

京都市商工會議所主辦由本社後、援之滿洲市場介紹展覽會、十日午前八時已在京都商工會議所開會矣、往觀者人山人海幾無立錐之地、滿洲國側之出品二千餘點、陶磁器、室內裝飾品、玻璃製品脂飾品、食料品、絹造絲織物等之日常用品、無不蒐羅殆盡、係員對來會者極熱心說明、來會者有森田市長、大澤會頭並市內實業家製造販賣業者等、如何之商品、在滿國可多銷售、在滿洲國產生何種商品、對當業者實據供不鮮貴重材料、於大告成功裡已於午後四時閉會矣、（片山本報特派員寄）

改正滿洲度量衡
當局正在研究中

【新京通訊】滿洲國內之度量衡、因不統一、從來經濟發展上亦有種種障碍、不良官員利用此不統一度量衡欺榨農民、滿洲國當局自建國以來腐心研究改正中、倘積極變更一般庶民反較不便更有錯誤之處、因此目下對於實行方法愼重考慮中、滿洲國鑒德國在普法戰爭後改革度量衡、其產業開發多獲便宜和利益故滿洲國亦希望早日實行統一云、

大連商況

▲大豆

裝包	五、一二	五、一九
十月	五、〇九	[illegible]
十一月	四、九〇	[illegible]
十二月	四、九一	[illegible]
一月	四、九一	[illegible]
二月	四、九七	[illegible]

▲豆餅

現物	一、五九五	一、六〇五
十月	[illegible]	[illegible]
十一月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]

▲豆油

現物	[illegible]	[illegible]
十一月	一三、〇〇	一三、一〇

▲高粱

現物	二、一五	二、一七
十月	二、一五	二、一五
十一月	二、二三	二、二一
十二月	二、二八	二、二二
一月	二、三二	二、二九
二月	二、四〇	二、四〇

市況電訊

（十月十八日行市）

◇大條與匯兌
倫敦大條 一七辨十六分三
又期市 一七辨十八分七
紐約大條 三七仙二分一
孟買大條 盧比八分七
英美匯兌 三元四四仙四分一
美日匯兌 二三元六六分一
中美匯兌 三〇元二分一
新切爾股票 三元〇分〇
神戶日美匯兌 三元二分一
又日英匯兌 一先令一辨士

◇上外外匯
日匯 七七兩四分一 七六兩二分一
英匯 一先令九辨士六分三 一先令九辨士四分一
美匯 三〇元六分七 三〇元六分九
▲滙豐銀行掛牌 日匯 七四兩四分一 英匯 一先令八辨八分七 美匯 二九元八分七
◇上海標金

◇美綿 昨日收盤 今晨放盤 [illegible]
◇大阪綿紗（前場收盤）[illegible]
◇大阪綿紗（後場收盤）[illegible]
◇大阪綿花 [illegible]
◇奉天奉票 [illegible]
◇奉天大洋 [illegible]
◇開原大洋 [illegible]
◇哈大洋 [illegible]
◇安東鎮平銀 [illegible]
◇神戶豆餅 [illegible]
◇橫濱生絲 [illegible]
◇開原大豆 [illegible]
◇開原高粱 [illegible]
◇哈爾濱大豆 [illegible]
◇哈爾濱小麥 [illegible]
◇奉天大豆 [illegible]
◇奉天高粱 [illegible]
◇公主嶺大豆 [illegible]
◇公主嶺高粱 [illegible]
◇四平街大豆 [illegible]
◇四平街高粱 [illegible]
◇長春大豆 [illegible]
◇長春高粱 [illegible]
◇大阪綿紗現貨 [illegible]

保險部
資本金一千萬圓
帝國海上火災保險
滿洲總代理店 山縣通二二一 電話代表三一五一番
國際運輸
如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶大阪前十時
烏蘇里丸 十月廿日
貝加爾丸 十月廿二日
亞米利加丸 十月廿四日
烏拉爾丸 十月廿六日
哈爾濱丸 十月廿八日
香港丸 十月卅日
○開往上海福州基隆高雄
盛京丸 十一月十四日
福建丸 十一月二日
長沙丸 十月廿五日
○開往天津
河南丸 十月廿五日
武昌丸 十一月六日
貴州丸
嘉義丸
○開往横濱
嘉義丸 十月十八日
河南丸 十月卅日
武昌丸 十月廿三日
江龍丸 十月十二日
○開往紐育（神戶四日市横濱）（不客載）
山陽丸 十一月七日
○開往歐洲（不載客）山上海香港新嘉坡
倫敦丸 十月廿二日
大阪商船大連支店 代表電話四一三七番
◇乘船切符發賣所 日本國際觀光局
乘船切符取次所 大連市伊勢町 滿洲旅館協會 電三六八二
大連伊勢町觀光局 電五五五四 七〇三四
沙河口出張所 電九五〇六
營口觀光局 電一三七六
撫順觀光局 電二五四八
奉天觀光局 電七九一四
長春觀光局 電三三九三
哈爾濱觀光局 電四七八八
○船票發賣所 ○專屬貨客經理店

國際運輸株式會社 大連市山縣通二二一
大連支店 同聯房 電話三一五一番 六二八二
站荷扱所電話四八〇二番
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯、都納、榆樹、雙城堡、哈爾濱、家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、龍井村、子局子、天津、青島、上海、鹽、浦、潮、山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、草梁、城興、清津、會寧、北上三峰、潮關、雄武、臺灣、基隆、高雄、東京、神戶
凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

日淸汽船定期行輪
○開往靑島上海午前九時
唐山丸 十月廿二日
華山丸 十月卅日
嵩山丸 十一月廿一日
大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番
國際運輸株式會社 大阪商船貨客事務
大連支店 同聯房 電話三一五一 六二八三

阿波共同汽船定行輪
○開往芝罘威海衛靑島下午七
第十六共同丸 十月廿一日
第廿一共同丸 十月廿四日
鄭州六共同丸 十月廿四日
○開往芝罘威海衛仁川下午七
○開往天津
長山丸 十月廿日
○開往仁川鎮南浦
長山丸 十月廿四日
○開往芝罘 午後七後

阿波共同汽船會社
本社會代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
第十八共同丸 十月廿日
大連市山縣通電話 五〇〇一 八九六三

惠通行輪船行輪
○開往芝罘
福壽丸 十月十九日
○開往芝罘威海衛仁川
利通號 十月廿一日
○開往門司宇品今治尾道
照國丸 十月廿八日
電話三八五一 六一一八番
大連市加賀町三十番地
惠通行

近海郵船定行輪
○開往橫濱 頭等四十六圓三等十七圓
淡路丸 十一月三日
勝浦丸 十一月七日
玄武丸 十一月廿三日
○開往長崎神戶大阪橫濱
玄武丸 十月廿三日
○開往名古屋橫濱
花咲丸 十月廿四日
○開往天津 頭等十五圓三等五圓五十錢
淡路丸 十月廿七日
勝浦丸 十月卅一日
相模丸 十一月六日
○開往營口
花咲丸 十月十九日
○開往基隆高雄
岩手丸 十月十八日
神盛丸 十月廿三日

朝鮮郵船大連行輪
○開往靑島仁川
會寧丸 十月廿六日
○開往仁川博多長崎鹿兒島
平安丸 十月廿一日

日本郵船大連出張所
以上各船內及其改行天氣大連市山縣通他事宜時
九州郵船會社船客業務代理
近海郵船株式會社大連代理店
日本郵船株式會社大連代理店
電話 三七三九 七八四六 六七一二番
日本郵船出張所代理貨物經理事宜大連市監部通
乘船切符發賣處 日本國際觀光局 大連市伊勢町五五五四
電話四二四六番五八八八番
丸二商會

大連汽船定期行輪
○開往靑島上海（上午十一時）
大連丸 十月十九日
奉天丸 十月廿三日
大連丸 十月廿七日
○開往天津（塘沽止）
濟通丸 十月十八日後四
長平丸 十月廿一日前十
天潮丸 十月廿三日前十
長平丸 十月廿五日後四
○開往登州府龍口
龍平丸 十月廿二日後六
○開往安東
濟通丸 十月廿二日
天潮丸 十月廿七日
○開往阪神（由營口）
○開往烟台（由營口）
長順丸 十一月一日
烟台丸 清水橫濱 十月廿五日
專屬貨客經理店 電四一八五
永和公司
大連敷島町六電話七二七五 七八六八番
阪神航路專屬荷扱店（大連須磨町六）
澤山兄弟商會
大連汽船株式會社

政記輪船運輸
電話四五六六八二番
○開往天津 十月廿一日
○開往芝罘 增利號 永利號 十月十六日
大連市監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司

馬凌虛醫師家庭之經驗
關於韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片

醫師爲其病家處方用藥苟非確知其藥特具功能足以療其所療之病斷不貿然爲之由是觀之韋廉士醫生紅色補丸與嬰孩自己藥片有足多矣蓋多數醫師用此兩種馳名藥品不特爲其病家處方且每用以療其自身或其眷屬之疾病也

河北保定城內國公街九號馬凌虛醫師來書云「鄙人行醫以來對於韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片所借助凡遇多貧血萎黃病白血及諸種虧弱病症輒以韋廉士醫生紅色補丸處方奏效若遇小兒消化不良蛔虫等症治以嬰孩自己藥片常見奇功賤內前患血虧身体虛弱四肢無力飲食減少懶於操作經服韋廉士醫生紅色補丸霍然告愈又舍下小兒有患食積發熱下痢糞臭混乳各症投以嬰孩自己藥片每著神效足見此兩藥實濟世良丹用特聲述所見以資介紹」

一經試用便常備之之皮膚藥

藥品一經試用而有効者每常備之億萬人士之經驗如是則無怪韋廉士藥局所出之皮膚專藥如意膏遍中國家庭少有不備之者也江蘇鎮江中街四十四號李君壽彭云「鄙人屢患皮病種類不一但搽如意膏無不見効眞皮膚良藥爲家

庭不可不備玆郵銀七角祈續發此膏一匣以備不時之需爲荷」如意膏清涼止痛解毒生肌係八種珍品配合而成之皮膚聖藥治療皮傷一例神效各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣七角六匣三元五角郵費不取

韋廉士醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦聖藥每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取嬰孩自己藥片係爲小兒特製之腸胃專藥每瓶七角六瓶三元五角郵費在內各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備亦可

特別警告
若遇經售家以廉價影射紅丸兜售愼勿上當其丸外雖紅色中則劣質非眞貨也

株式會社 大連機械製作所
製品 鐵道車輛鐵道線路用品及信號裝置 鐵橋 鐵桁鐵骨家屋豆油容器暖爐類
本店 大連市沙河口台山町
電話 代表共通番號九一五一 夜間及長距離九一五三番
支店並分工廠 奉天西塔大街三丁目 電話二〇三番
營業目 汽罐汽機烟突各種機械類設計製造据付 鐵管銅鑄鋼鑄鐵並眞鍮鑄物酸水素瓦斯

大連新昌號綢緞皮貨店
大宗貨皮到齊分外刻已定價底廉
又設廉價部綢緞衣料照碼五扣惠顧諸君請速駕臨
平和街三〇 電話 長三四八 四九四 〇七

泰東日報 廣告部 電話 八〇九三番